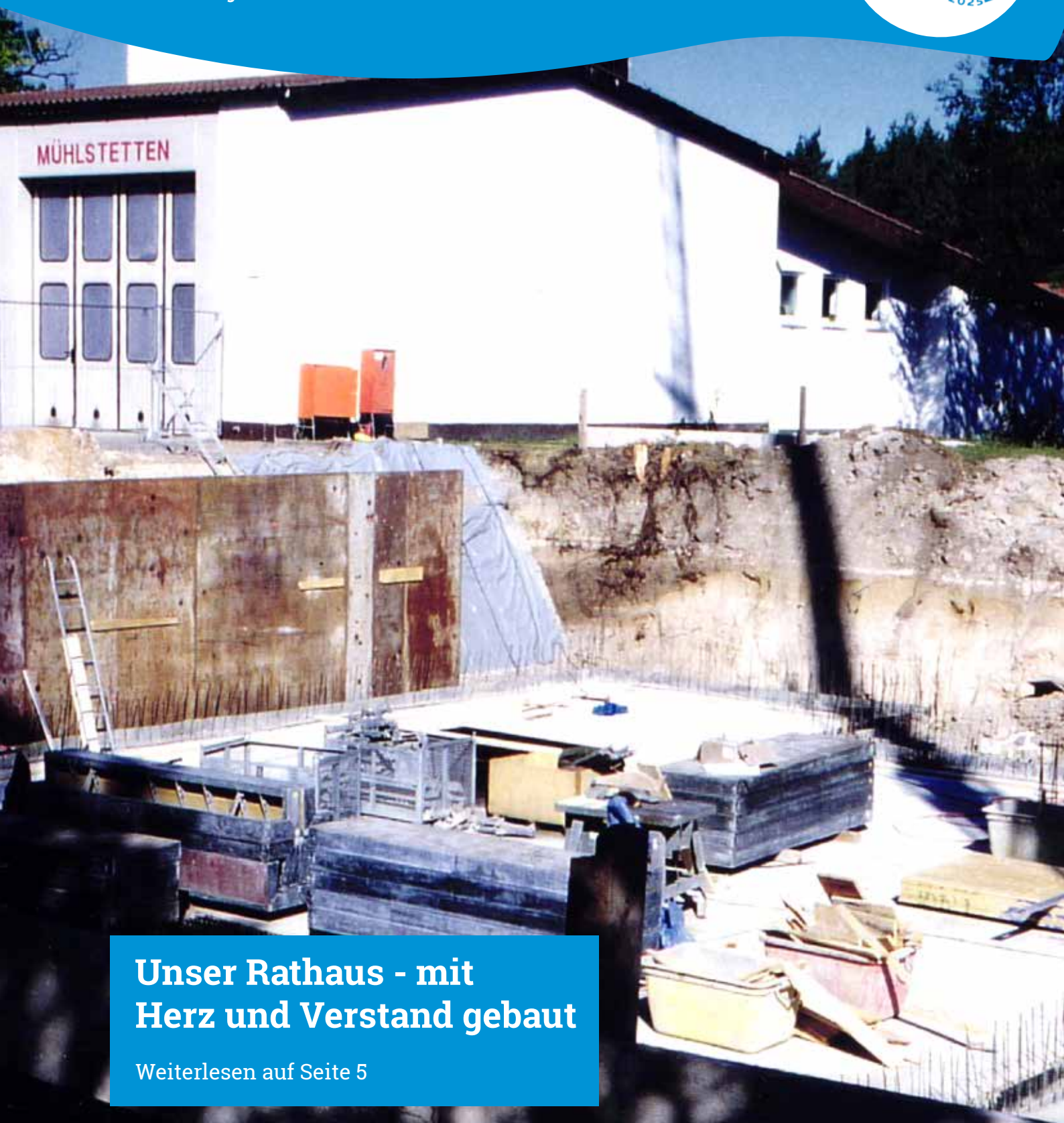


# Rötenbacher Bürgerbrief

Juli / August 2025



**Unser Rathaus - mit  
Herz und Verstand gebaut**

Weiterlesen auf Seite 5

# Inhalt 07-08/2025

## | Aus Rathaus & Gemeinde

- 5 Die Titelstory – Ein neues Rathaus
- 7 Jubiläen (Hochzeiten und Geburtstage)
- 9 Seniorenbeirat: Mittagessen u. Kirchweihschießen
- 9 Theaterabend der Landjugend
- 10 Ferienprogramm der Gemeinde
- 11 Kirchweih
- 14 Veranstaltungen
- 16 Dorfladen

## | Familie, Bildung

- 18 Kreisjugendring-Ferienpass
- 18 vhs
- 19 HAUS für KINDER (HfK)

## | Kirchen

- 20 Evang-Luth. Pfarramt
- 21 Katholische Pfarrgemeinden

## | Vereine & Sonstiges

- 22 Maibaumfreunde, Fischereiverein
- 23 Frauenunion, Reservisten, FFW Stirn/Mühlstetten
- 25 SSG mit Kirchweihschießen
- 27 TSV Mühlstetten, HGV, Landjugend
- 29 TSV Röttenbach - Fußball/Tischtennis

### | Wichtige Nummern und Infos

|                                               |             |
|-----------------------------------------------|-------------|
| <b>Notruf</b>                                 | 110         |
| <b>Notdienst Rettungsdienst und Feuerwehr</b> | 112         |
| <b>Polizeiinspektion Roth</b>                 | 09171 97440 |

### Zahnärztlicher Notdienst

Angegliederte Orte: Abenberg, Allersberg, Büchenbach, Eckersmühlen, Georgensgmünd, Greding, Heideck, Hilpoltstein, Röttenbach, Spalt, Thalmässing.  
Sie finden die Termine unter [www.zahnnotdienst.de](http://www.zahnnotdienst.de).

### Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst

Erreichbar in der praxisfreien Zeit unter **116 117**.

### Apotheken Notdienst

Aktuelle Informationen über die diensthabenden Apotheken finden Sie auf der Internetseite der Bayerischen Apothekenkammer unter [www.blak.de](http://www.blak.de).

Liebe Leserinnen und Leser,

wie jedes Jahr, halten Sie heute eine Doppelausgabe für die Monate Juli und August in Händen. Wir haben die Jahresmitte erreicht und die Urlaubszeit steht uns bevor.

Die Kinder fiebern den Sommerferien entgegen, und viele Erwachsene freuen sich auf den Sommerurlaub mit der Familie. Immer öfter hören wir, dass wir in Deutschland wieder mehr arbeiten müssten, um unser Land auf Kurs zu bringen. Das mag für einen kleinen Teil unserer Bevölkerung gelten. Die meisten Menschen, die ich kenne, haben dazu keine Veranlassung.

Was wir aber brauchen, ist wieder mehr Freude an der Arbeit. In Radio und Fernsehen werden wir überschüttet mit Gejammere, wie „oh Gott – noch vier Tage, bis der Wochenstress wieder vorbei ist“. Jede Arbeit, ob im Beruf oder im Haushalt, wird zur Last erklärt. Auch wenn das nicht immer ernst gemeint ist, ich kann es bald nicht mehr hören. Ich arbeite gerne, weil es mir Erfüllung bringt, wenn ich Dinge bewegen kann, weil ich es cool finde, ein selbst repariertes oder gebautes Teil zu benutzen.

Freude an der Arbeit, das ist das, was wir wieder mehr brauchen. Nicht Auszeit und Schlechtrederie. Und diese Freude an der Arbeit können mir auch unangenehme Dinge nicht vermiesen, die halt auch gemacht werden müssen. Ob verstopftes Klo oder Reinigung von schmierigen Teilen.

**So wünsche ich Ihnen viel Freude in den nächsten Wochen in Ihrer Beschäftigung. Im Beruf, in der Familie, im Haushalt, im Garten im Ehrenamt.**

Weiter Seite 4

### Bereitschaftspraxis Roth

Kontakt: Allgemeine Ärztliche KVB-Bereitschaftspraxis an der Kreisklinik Roth  
Weinbergweg 14, 91154 Roth

### Öffnungszeiten:

Mo, Di, Do: 18:00-21:00 Uhr, Mi, Fr: 13:00-21:00 Uhr,  
Sa, So, Feiertag: 09:00-21:00 Uhr

### Arztpraxen in Röttenbach

#### Allgemeinarzt Günther Bihler

Rathausplatz 5, 91187 Röttenbach,  
Tel. 09172 / 69630

#### Allgemeine Zahnheilkunde & Oralchirurgie

##### Dr. Michael Nuding

Rathausplatz 5, 91187 Röttenbach,  
Tel. 09172 / 2010

#### Tierarztpraxis Dr. Agr. Dr. med. vet. Hans J. Rapp

Zeppelinstr. 34, 91187 Röttenbach,  
Tel. 09172 / 700876

## Gemeinde Röttenbach

Öffnungszeiten Bürgerbüro:

Montag bis Freitag 08.30 - 12.00 Uhr

Montag 14.00 - 18.00 Uhr

Donnerstag 14.00 - 16.00 Uhr

**Rathausplatz 1 – 91187 Röttenbach**

**Tel.:** 09172 6910-0 **Fax:** 09172 6910-30

**info@roettenbach.de - www.roettenbach.de**



## | Der Rathaus-Wegweiser

### **Leitung**

Thomas Schneider, 1. Bürgermeister,  
Tel.: 09172 6910-16

### **Assistenz Bürgermeister, Projektarbeit, Öffentlichkeitsarbeit, Vorzimmer**

Kathleen Paul // kathleen.paul@roettenbach.de  
Tel.: 09172 6910-16

### **Sekretariat Bürgermeister, vhs, Vorzimmer**

Christine Mühling // christine.muehling@roettenbach.de  
Tel.: 09172 6910-16

### **Geschäftsleitung, Bauamt, Breitband, EDV, Wahlen**

Christian Lutz // christian.lutz@roettenbach.de  
Tel.: 09172 6910-18

### **Stellvertretende Geschäftsleitung, Öffentliche Sicherheit und Ordnung, Standesamt**

Lisa Schlosser // lisa.schlosser@roettenbach.de  
Tel.: 09172 6910-10

### **Personalamt**

Anika Demel // anika.demel@roettenbach.de  
Tel.: 09172 6910-14

### **Geschäftsführung KaDe GmbH, Liegenschaften, Veranstaltungen**

Michaela Padua // michaela.padua@roettenbach.de  
Tel.: 09172 6910-12

### **Bürgerbüro**

Wolfgang Kolb // wolfgang.kolb@roettenbach.de  
Tel.: 09172 6910-13  
Heike Augsdörfer // heike.augsdoerfer@roettenbach.de  
Tel.: 09172 6910-15

### **Zweckverband**

Martin Riedl // martin.riedl@roettenbach.de  
Tel.: 09172 6910-69

### **Kämmerei, Förderwesen**

Oliver Kränzlein // oliver.kraenzlein@roettenbach.de  
Tel.: 09172 6910-27

### **Kasse, Grund-, Gewerbe- und Hundesteuer**

Stephan Zottmann // stephan.zottmann@roettenbach.de  
Tel.: 09172 6910-17

### **Familienzentrum**

Karina Milles // karina.milles@roettenbach.de  
Tel.: 09172 6910-22

### **Versicherungs- und Feuerwehrewesen**

Brigitte Rau // brigitte.rau@roettenbach.de  
Tel.: 09172 6910-33

### **Bauhofleitung**

Benedikt Seitz // benedikt.seitz@roettenbach.de  
Tel.: 09172 6910-40

### **Grund- und offene Ganztagsschule**

**Röttenbach-Mühlstetten**, Frankenstraße 6, 91187 Röttenbach, Tel.: 09172 2023 (Grundschule)  
Tel.: 09172 6670920 (Ganztagsschule)  
www.gs-roettenbach-muehlstetten.de

### **Gemeindebücherei und vhs Außenstelle**

Frankenstraße 6 (Schule);  
Agnieszka Lippa // Tel.: 09172 4398977;  
buecherei@roettenbach.de  
Christine Mühling // Tel. 0170 5465065 vhs  
christine.muehling@roettenbach.de  
Dienstag: 16:00 - 19:00 Uhr, Mittwoch: 8:00 - 12:00 Uhr  
Donnerstag: 15:30 - 18:00 Uhr, Freitag: 8:00 - 12:00 Uhr

### **HAUS für KINDER**

Am Kindergarten 7, 91187 Röttenbach, Tel.: 09172 663363  
Montag-Donnerst. 07-16.30 Uhr Freitag: 07 bis 14 Uhr  
www.haus-fuer-kinder.com

### **Kath. Kindergarten St.Martin Mühlstetten**

Föhrenweg 4, 91187 Röttenbach-Mühlstetten  
Tel.: 09172 2782  
Montag bis Donnerstag: 7:00 Uhr bis 16:30 Uhr  
Freitag: 7:00 Uhr bis 14:30 Uhr  
www.kindergarten-muehlstetten.de

### **Dorfladen**

Rathausplatz 5, 91187 Röttenbach Tel.: 09172 7004589  
Mo, Di, Do, Fr: 07:30 – 18:00 Uhr; Mi: 07:30 – 13:00 Uhr  
Sa: 07:00 – 12:00 Uhr

## Juli/August 2025 Amtliche Bekanntmachungen

### Kontaktdaten bei Störungen

**Störungsdienst Wasser u. Abwasser:** 09172/8480

**Störungsdienst Strom, N-Ergie:** 01802/713 538

**Störungsdienst Gas, N-Ergie:** 01802/713 600

### Sitzungstermine

Die nächste Gemeinderatssitzung findet voraussichtlich am Montag, dem **14.07.2025**, um 19:00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses (Rathausplatz 1) statt.

### Redaktionsschluss

Die nächste Ausgabe des Bürgerbriefes erscheint am 01.09.2025. Redaktionsschluss ist der **15.08.2025**

### Restmüll/Biomüll

Dienstag **01.07.2025**, Dienstag **15.07.2025**,

Dienstag **12.08.2025**, Dienstag **26.08.2025**

### Altpapier/Gelber Sack

für den Ort Röttenbach einschließlich Schlesierstraße und Baugebiet Am Obstgarten: Donnerstag **17.07.2025** und Donnerstag **14.08.2025**; für die Ortsteile Mühlstetten, Niedermauk, Ober- und Unterbreitenlohe: Dienstag **22.07.2025** und Dienstag **19.08.2025**

### Problemabfälle / Umweltmobil

Beispielsweise: Chemikalien, Energiesparlampen, Gerätebatterien/Akkus, Halogenlampen, Insektizide/Pestizide, Nagellack usw. Kostenlose Abgabe am Umweltmobil (nächster Termin am **15.07.2025** von 15:00 – 16:00 im Bauhof) oder an einem der vier Recyclinghöfe (Pyras, Georgensgmünd, Wendelstein, Büchenbach)

**Gartencontainer:** steht seit Februar wieder zur Verfügung.

**Rat in Rentenfragen:** Ralf Krawatzek ist ehrenamtlicher Versichertenberater für die Deutsche Rentenversicherung Bund und in Röttenbach ein wichtiger Ansprechpartner für alle Fragen rund um die Rentenversicherung. Als „Helfer in der Nachbarschaft“ kümmert er sich um die Anliegen der Versicherten, nimmt Anträge auf und lässt beim Rentenversicherungsträger den gegenwärtigen Rentenanspruch berechnen. Ralf Krawatzek, Rentenberatung; Termine Rentenberatung, Kein Termin im Juli, Nächster Termin: **11.08.2025** Tel. 0152 / 57635229

### Eheschließungen

23.05.2025 Andrea Schroth und Kevin Kokesch

24.05.2025 Nicole Wanka und Maximilian Kummerer

06.06.2025 Caroline Kieckbusch und Sven Kraus

**Fundsachen:** City Roller, Lesebrille

**Einwohnerzahl** zum 15.06.2025: **3.424**

Ich wünsche Ihnen gute Erholung und dann wieder ein kraftvolles Durchstarten voller Elan und Tatenkraft nach der Urlaubszeit. Schieben wir unsere Gemeinschaft wieder an. Mit Taten-drang, Mut und Energie.

Ihr **Thomas Schneider**, 1. Bürgermeister

### Geburten

27.01.2025 Chris Velzenbach

Eltern: Dorothea und Kornel Velzenbach

16.03.2025 Paula-Sophie Gsänger

Eltern: Katharina Gsänger und Tobias Schmidt

19.03.2025 Philipp Frank Erich Mischker

Eltern: Christine Mischker und Dominik Sebastian Schmidt

28.04.2025 Anna-Sophie Fleischer

Eltern: Ronja Bußmann und Mathias Fleischer

## Bitte beachten !

**Im Juli werden Arbeiten am Glasfasernetz durchgeführt. Bitte beachten Sie, dass es zu Ausfällen kommen kann, die mehrere Minuten andauern können. Bei Problemen kontaktieren Sie bitte Georg Eberle 0172/74 90 637**

## Seniorenbeirat

Die Sprechstunde des Seniorenbeirates der Gemeinde Röttenbach findet regelmäßig am letzten Donnerstag des Monats

**den 31.07.2025 von 10.00 bis 11.00 Uhr  
und den 28.08.2025 von 10.00 bis 11.00 Uhr**

im Rathaus (kleiner Besprechungsraum, EG, neben dem Eingang),  
barrierefrei, ohne Voranmeldung) statt.

### Herzliche Einladung an alle!

Sprechen Sie uns gerne persönlich an, was wir tun können, damit sich die Seniorinnen und Senioren in unserer Gemeinde gut aufgehoben fühlen. Welche Angebote wünschen Sie sich bzw. über was ärgern Sie sich?  
Brauchen Sie Hilfe?

## | Ein neues Rathaus für die Gemeinde Röttenbach



Erst nach dem Neubau der Feuerwehr war das Rathaus an der Reihe (Aufnahme aus dem Jahr 1997)

## Unser Rathaus – mit Herz und Verstand gebaut

### Mehr als nur ein Amt – Unser Röttenbacher Rathaus

Es war eine Entscheidung, die nicht nur lange diskutiert, sondern schließlich mit breiter Zustimmung getragen wurde: Der Bau des Rathauses für unsere Gemeinde. Bereits im Zusammenlegungsvertrag von 1975 wurde festgelegt, dass ein neues Gemeindezentrum zwischen Röttenbach und Mühlstetten entstehen soll. Fahrt aufgenommen hat die Idee dann um 1994. Das alte Rathaus in der Deutschherrnstraße wurde vom Gewerbeaufsichtsamt beanstandet. Trotz klammer Kassen entschloss sich der Gemeinderat für einen Neubau. Zunächst war eine gemeinsame Umsetzung mit der Sparkasse geplant. Diese wollte unbedingt, dass der junge Gmünder Architekt Thomas Wenzel die Planungen vornimmt. Ein Glücksgriff, wie sich später herausgestellt hat. Nach vielen Jahren der Planung und Beratung fiel am 20. Mai 1996 der offizielle Beschluss – der Startschuss für ein Projekt, das mehr als nur ein Verwaltungsgebäude hervorbringen sollte. Dem Bürgermeister war von Anfang an wichtig, dass das Rathaus von den Bürgern als „Ihr“ Rathaus angenommen wird. So fanden viele Veranstaltungen am Rathausplatz 1 statt, die man nicht in einem Rathaus vermuten würde. Das Fischessen des HGV am Aschermittwoch erfüllte das ganze Haus, zum Leidwesen der Mitarbeiter, mit tagelangem „Zwiebelaroma“! Durch die Öffnung des Hauses für die Bürgerinnen und Bürger wurde ein ???, und was heute, fast 30 Jahre danach sehr deutlich geworden ist: mit unserem Rathaus haben wir ein echtes Zentrum für unsere Dorfgemeinschaft geschaffen.

Schon am 11. November 1995 hatten sich die Bürger im Rahmen einer Befragung für Variante 5 entschieden – ein zweckmäßiges, modernes Rathaus mit rotgedecktem Pultdach und einer markanten Stirnblende aus Titanzinkblech. Das Gebäude war aber zu groß dimensioniert. Altbürgermeister Eduard Wechsler hat nach kritischen Kommentaren das Projekt gestoppt und die Planungen ab 1996 auf den neuen Gemeinderat übertragen. Dieser nahm den Auftrag ernst und plante von Grund auf neu. Errichtet wurde der Neubau auf eigenem Grund, mit einer überbauten Fläche von 266 Quadratmetern. Die Fläche war zuvor als Espan genutzt worden. Die Bauzeit war erstaunlich kurz: Bereits am 23. Januar 1998 konnte Richtfest gefeiert werden. Ein halbes Jahr später, Anfang August 1997, verwandelte sich Röttenbach in eine kleine Festgemeinde.

Das Rathaus wurde mit einem 3-tägigen Fest feierlich eingeweiht: Festgottesdienste, klassische Musik, Rückblicke und Grußworte. Der Rathausschlüssel wurde nicht vom Architekten sondern von einem „Himmelsboten“ mit Fallschirm und Schrecksekunde überbracht, hat er sich doch in Seilen für ein Spiel verfangen. Zum Glück ist aber nichts passiert. Ein aufwendiges „Spiel ohne Grenzen“ mit Rundflug als Preis gehörten ebenso zu den Feierlichkeiten, wie der erste gemeindliche Seniorentag. Der damalige Innenminister Dr. Günther Beckstein, Landrat Herbert Eckstein und auch zahlreiche Abgeordnete wohnten dem Spektakel bei.



Bürgermeister Thomas Schneider bei der Schlüsselübergabe, mit Architekt Thomas Wenzel (1997)

Mit geplanten Baukosten, etwa in einer Höhe von 2,4 Millionen DM, und tatsächlich abgerechneten 2,2 Millionen DM wurden es 200.000,00 Euro (???) günstiger als geplant. Der Entwurf für das Rathaus blieb bewusst bodenständig, und der Bau wurde mit Unterstützung von rund 20 Firmen und drei Planungsbüros realisiert. Einige der engagierten Unternehmen waren: Michael Kauschka für Maurer- und Betonarbeiten, Dieter Balazs für Dach- und Zimmererarbeiten, Xaver Fuchs für die Möblierung sowie Georg Burger für das Parkett. Die Statik wurde von Toni Benzingner aus Röttenbach berechnet.

Die Struktur des Gebäudes überzeugte damals wie heute durch eine klare Aufteilung: Im Erdgeschoss befinden sich unter anderem das Einwohnermeldeamt, das Standesamt, das Ordnungsamt und das Familienzentrum. Im hinteren Bereich lag der Sitzungssaal (heute befinden sich dort nach der Erweiterung 2018/2019 drei Büros). In der lichtdurchfluteten oberen Etage, liebevoll „Aquarium“ genannt, residiert der Bürgermeister. Hier finden sich außerdem die Abteilung Bauwesen, die Kasse, die Kämmeri, das Liegenschaftsamt, der Wasser- und Abwasserzweckverband sowie die EDV-Zentrale. Im Keller: Archivräume und das Zimmer der Feuerwehr-Kommandanten. Doch das Rathaus wuchs mit den Bedürfnissen der Bürger weiter. 2019 wurde ein moderner Anbau mit einem neuen Sitzungssaal und vier zusätzlichen Büros eröffnet – architektonisch durchdacht und funktional erweitert. Hinter dem Rathaus entstand zeitgleich eine weitere Besonderheit: der Bürgergarten – eine öffentliche Grünanlage mit einem großen Teich, einer Seeterrasse und einem

romantischen Weidenpavillon. Der Garten ist nicht nur ein Ort der Erholung, sondern auch Schauplatz zahlreicher Vereinsveranstaltungen, wie etwa dem beliebten Sommerfest des Musikvereins. Hier trifft sich Röttenbach zum Genießen, Musikhören und Beisammensein – ganz im Sinne eines lebendigen Miteinanders.

Dass der Rathausplatz sich bestens für Feste eignet, zeigte sich schon damals beim ersten Kartoffelmarkt im Oktober 1997 – eine Veranstaltung, die bis heute in Zusammenarbeit mit dem Landkreis stattfindet und die mit kulinarischen Köstlichkeiten und hoher Besucherzahl damals wie heute punktet. Allerdings ist der Kartoffelmarkt im Laufe der Jahre immer größer geworden und auf den Festplatz umgezogen.

Immer noch auf dem Rathausplatz findet jedes Jahr der Weihnachtsmarkt statt – mit Buden, Musik, Glühwein und Handwerkskunst, auch im Inneren des Rathauses. Die Volkshochschule bietet regelmäßig Kurse in den Räumen des Hauses an, der beliebte Frauenflohmärkt im September lockt mit Stöberfreude und Begegnung. Besonders stimmungsvoll ist das Osterbrunnenfest, das jedes Frühjahr auf dem Rathausplatz gefeiert wird. Dann wird der Brunnen auf dem Platz mit vielen hundert selbst bemalten Ostereiern unserer Kindergarten- und Schulkinder geschmückt, und es treffen sich alle Kinder, um gemeinsam zu singen, zu tanzen und den geschmückten Brunnen als Symbol des Frühlings zu feiern, zusammen mit vielen Eltern und Großeltern.



Bürgermeister Thomas Schneider beim Richtfest zum Erweiterungsbau des Rathauses (2018)

Was am Anfang als pragmatische Bauentscheidung begann, ist heute ein lebendiger Mittelpunkt des Gemeindelebens geworden. Unser Rathaus steht nicht nur für Verwaltung, sondern für Begegnung, Gemeinschaft, Kultur & Bildung, und eine offene, bürgernahe Kommunalpolitik. Mitarbeiter und Bürgerschaft haben aus einem Rathaus ein Haus der Begegnung werden lassen. Mission gelungen, würde man in der Raumfahrt als Resümee ziehen.

## Jubiläen

### Goldene Hochzeit von Klara und Lothar Stölzl

Ein halbes Jahrhundert Ehe – das feierten Klara und Lothar Stölzl am 30.05.2025 mit Familie, Freunden und Wegbegleitern. Kennengelernt hat das Jubelpaar sich im Oktober 1970 in der Röttenbacher Tanztenne Knäblein. Es war ein Abend, der ihr Leben verändern sollte: Fünf Jahre später, gaben sich Klara und Lothar das Ja-Wort in der St. Marienkirche in Röttenbach. Sie gehörten damit zu den ersten Paaren, die nach der Weihe dieser Kirche dort heirateten



Klara Stölzl ist gebürtige Röttenbacherin, Lothar Stölzl stammt aus dem benachbarten Hofstetten. Nach der Hochzeit zog das junge Paar zunächst zu Klaras Eltern, doch bald schon begannen sie mit dem Bau ihres eigenen Hauses. 1980 war es dann soweit – das neue Heim wurde bezogen, das Familienglück wuchs weiter: Drei Töchter krönten das gemeinsame Leben – geboren 1976, 1978 und 1979. Heute sind Klara und Lothar stolze Großeltern von fünf Enkelkindern. Besonders beliebt sind die freitäglichen Treffen im Hause Stölzl, bei denen alle die Kochkünste von Klara genießen.

In ihrer Freizeit pflegen sie gemeinsam den Garten und widmen sich mit Hingabe der Geflügelzucht. Die schnatternde Gänseschar, nahe des Waldes von Röttenbach zaubert so manchem Spaziergänger ein Lächeln ins Gesicht. Klara engagiert sich seit über drei Jahrzehnten mit großem Herzblut für das Bayerische Rote Kreuz (BRK). Seit 1992 betreut sie die Röttenbacher Senioren – liebevoll, zuverlässig und mit viel Freude. Der monatliche Seniorennachmittag im Deutschordenshaus, immer am letzten Dienstag um 14 Uhr, ist für viele ein fester Bestandteil des sozialen Miteinanders. Darüber hinaus bringt sich Klara ehrenamtlich im Frauenbund und im Seniorenbeirat ein – stets mit einem offenen Ohr und helfender Hand.

Auch Lothar ist beim BRK aktiv - seit über 50 Jahren. Besonders geprägt hat er die Jugendarbeit, die er zwei Jahrzehnte lang engagiert betreute - seit 2007 ist er dort Bereitschaftsleiter. Im Roten Kreuz gibt es Lothar und Klara nur im Doppelpack. Auch als „Christbaumkümmerer“ der Gemeinde ist Lothar bekannt und geschätzt: Jahr für Jahr sorgt er dafür, dass die Christbäume auf dem Rathausplatz und dem Brunnenplatz zur Weihnachtszeit in festlichem Glanz erstrahlen. Außerdem engagiert er sich bis heute bei der Freiwilligen Feuerwehr Röttenbach-Mühlstetten.

### Platinhochzeit Johanna und Ernst Walter

Am 6. Mai 2025 feierten Johanna und Ernst Walter aus Röttenbach ihren 70. Hochzeitstag.

Bürgermeister Thomas Schneider überreichte im Namen der Gemeinde einen Geschenkkorb und einen Blumenstrauß. Das Jubelpaar feierte den Tag im kleinen Kreis und freute sich über die vielen Glückwünsche.



### 90. Geburtstag von Hildegard Zillich

Am 2. Juni 2025 feierte Hildegard Zillich ihren 90. Geburtstag – und damit ein ganz besonderes Jubiläum als älteste Bewohnerin von Niedermauk. Inmitten von Familie und Freunden verbrachte sie einen schönen Tag, an dem viele Glückwünsche überbracht wurden. Auch Erster Bürgermeister Thomas Schneider und Kaplan Wolfgang Hagner ließen es sich nicht nehmen, persönlich zu gratulieren.



Hildegard Zillich zeigte sich glücklich und sichtlich gerührt. „Ich fühle mich wohl – und freue mich über jeden Tag“, sagte die Jubilarin mit einem Lächeln.

## | Friedhof Mühlstetten

### Neuer Glanz auf dem Mühlstettner Friedhof: Barrierefreie Unisex-Toilette eröffnet

Es ist soweit: der Mühlstettner Friedhof hat eine umfassend modernisierte WC-Anlage erhalten. Nach intensiven Umbauarbeiten und einer sorgfältig geplanten Sanierung erstrahlt die Einrichtung nun als großzügige, barrierefreie Unisex-Toilette, die allen Besuchergruppen gerecht wird.

Die Neugestaltung erfolgte aus dem dringenden Bedürfnis heraus, den gestiegenen Anforderungen an öffentliche Sanitäranlagen auf Friedhöfen gerecht zu werden. Die vorherige Toilette entsprach längst nicht mehr den heutigen Standards in Bezug auf Hygiene, Komfort und Barrierefreiheit.

Mit der neuen Anlage wurde ein Raum geschaffen, der insbesondere Menschen mit besonderen Bedürfnissen den Besuch des Friedhofs erleichtert. Wir bitten darum, die Toilette pfleglich zu behandeln und sie in einem sauberen Zustand zu hinterlassen – so, wie man sie selbst vorzufinden wünscht.



**Auf den Spuren  
des Minnesängers  
durch das  
Fränkische  
Seenland**

**Mit zahlr. farb.  
Abbildungen,  
Karten und  
historischen  
Dokumenten**

**Taschenbuch, 98 S.  
€ 13,50 erhältlich im  
Schrenk-Verlag**

## | Umweltstammtisch

# Frauen & Mädels

## FLOHMARKT

für jedes Alter ab 14 Jahren

SAVE THE DATE

**Wann?**

Freitag,  
**10. Oktober**  
von 18 -21 Uhr

**Wo?**

Rathaus  
91187 Röttenbach

mit SEKT BAR

Anmeldung ab dem 1.8. [info@umweltstammtisch-roettenbach.de](mailto:info@umweltstammtisch-roettenbach.de)

# Sommernachts- Film

## 08. Aug. 2025

19:30 Uhr: Einlass  
20:30 Uhr: Filmvorführung  
am HGV Brotbackfestplatz in Mühlstetten

**Lasst euch überraschen – wir zeigen einen  
Mut machenden Umweltfilm ...**

Für Getränke und Snacks ist gesorgt.

Hilmut- u. Gartenbauverein  
Röttenbach-Mühlstetten e.V.

**FSK 0**  
**Eintritt: FREI !**

Infos: [www.umweltstammtisch-roettenbach.de](http://www.umweltstammtisch-roettenbach.de)

## Rückblick auf die Röttenbacher Kirchweih

Der Auftakt zur Röttenbacher Kirchweih 2025 war bereits verheißungsvoll. Beste Stimmung im Bierzelt mit der Gruppe „Hally Gally“, nachdem Bürgermeister Thomas Schneider im Beisein von Festwirt Christian Gruber und Dieter Selz, 2. Bürgermeister der Stadt Spalt, das Kirchweihfass der Spalter Stadtbrauerei mit nur zwei Schlägen angestochen hatte. Er begrüßte die zahlreichen Gäste, darunter die in Nürnberg geborene Landtagsabgeordnete Dr. Sabine Weigand von der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, die vielen als Autorin von spannenden und zugleich anspruchsvollen historischen Romanen bekannt ist, darunter „Die Markgräfin“ oder das „Perlenmedaillon“, erschienen im Verlag S. Fischer.

Gerne gekommen sind auch der zu diesem Zeitpunkt amtierende Landrat Walter Schnell aus Kammerstein sowie etliche Bürgermeister aus den Nachbargemeinden. Als Vertreter des Kreistags hieß Thomas Schneider Alfred Knäblein willkommen, und auch den anwesenden Mitgliedern des Röttenbacher Gemeinderats wünschte er ein schönes Kirchweihfest. Von der ortsansässigen Industrie wurde der Geschäftsführer der Fa. ebh Elektronik-Bauteile GmbH Gerhard Regler begrüßt, sowie Max Wenzel vom Architekturbüro Wenzel in Roth und Reinhard Vulpius vom VNI Ingenieurbüro in Pleinfeld.

Allen voran feierte die Röttenbacher Landjugend den Kirchweihauftakt ausgelassen, wie sich das für eine zünftige Kirchweih gehört. Rhythmisch wurde zur fetzigen Musik der Gruppe „Hally Gally“ auf den Biertischen getanzt und gejubelt. Es bleibt zu hoffen dass sich die Jugendlichen ihre Kräfte ein wenig einteilen, denn am Kirchweihsamstag sind sie wieder gefragt, wenn der Kirchweihbaum geschmückt und der Festzug zum Festplatz begleitet wird, bevor die Kirchweihjugend sich dann mit traditionellen Kirchweih Tänzen vor dem Festzelt präsentiert.

Bei strahlendem Wetter begab sich der Röttenbacher Kirchweihfestzug, angeführt vom Musikverein, vom Aufstellplatz an der St. Ulrichs-Kirche über die Deutschherrn- und die Mühlstettener Straße zum Festplatz. Den Anfang machte der Musikverein. Ihm folgten Bürgermeister Schneider mit den Gemeinderäten und die zahlenmäßig stark vertretenen Bewohner des kommunalen „Hauses für Kinder“ mit ihren Betreuerinnen. Auf die FCB-Fans vom Fanclub „Rezattal 83“ folgten die Vertreter des Rauchclubs „Zur Gemütlichkeit“, an die sich die Sportschützen der SSG Röttenbach anreihen, darunter einige Frauen mit prachtvollen Dirndlkleidern. Der Faschingsclub ist beim Kirchweihumzug immer stark vertreten, ebenso wie das Bayerische Rote Kreuz, vorneweg mit den Mitgliedern vom Jugendrotkreuz, das unter dem Banner „Sanitätskolonne Röttenbach“ am Zug teilnahm. Danach „marschierte“ der TSV 66 Mühlstetten auf, gefolgt vom Ski-Club Röttenbach, wie immer im zünftigen Rot. Mit Blumengrüßen präsentierte sich der Heimat- und Gartenbauverein Röttenbach-Mühlstetten. Ihm schlossen sich





die Mitglieder des Katholischen Frauenbunds Röttenbach an, denen der mitgliederstarke Fischereiverein Röttenbach e.V. folgte. Mit der Leichtathletik-Abteilung war danach der TSV Röttenbach vertreten, gefolgt von den „Alten Herren“ der Fussballer. Dahinter mit viel Freude die „Bambinis“, begleitet von den „Herren“ der TSV-Fussballabteilung. Hoch auf dem weißen Wagen ließen sich die Fußballer der SG Röttenbach-Mühlstetten durchs Dorf kutschieren. Lautstark brachten sie ihre Freude über ihren Aufstieg in die Kreisliga zum Ausdruck, ein beeindruckend belebendes Element des Röttenbacher Kirchweihfestzuges in diesem Jahr! „Ein Herz – Eine Lunge – Ein Team“ lautete die Devise der „Aufsteiger 24/25“. Den Abschluss des Zuges bildete traditionell die Vertreter der Freiwilligen Feuerwehr Röttenbach-Mühlstetten, die den Kirchweihbaum, gezogen von einem Traktor, zum Festplatz begleiteten. Dort führte die Landjugend Kirchweih Tänze auf. Den Abschluss bildete am Montag Abend das Höhenfeuerwerk. Bericht und Fotos: Johann Schrenk

# MUSIC AND GRILL



**Sommerfest des Musikvereins Röttenbach-Mühlstetten.**

Feiern Sie mit uns – auf dem Gelände des Heimat- und Gartenbauvereins in Röttenbach. Für Essen, Trinken und musikalisches Programm ist bestens gesorgt.

**Wir freuen uns auf Ihr Kommen!**

am **26.07.25**  
von **15:00** bis  
**18:30 Uhr**  
am HGV Platz  
Röttenbach



Unsere Probenzeiten: Donnerstags 18:00 - 20:00 Uhr unter der Kirche, Mühlstetten

## GEMEINSAMES MITTAGESSEN FÜR SENIOREN

AM 16. JULI 2025  
UM 12.00 UHR



**GASTHAUS KNÄBLEIN  
DEUTSCHHERRNSTRASSE 18  
91187 RÖTTENBACH**

ANMELDUNG BIS ZUM 11. JULI  
UNTER 09172 / 4398977 ODER  
BEI CLAUDIA ZINTL  
09172 / 685654

## GEMEINSAMES MITTAGESSEN FÜR SENIOREN



Am Mittwoch, den 20. August 2025  
um 12.00 Uhr



**Gasthaus Knäblein, Deutschherrn-  
straße 18, 91187 Röttenbach**

Anmeldung bis zum 14. August  
unter 09172/4398977  
oder bei Claudia Zintl 09172/685654

## Beerenverarbeitung: Vielfalt in der Küche!

### Vom Beet bis ins Glas – Wissen rund ums Beerenobst Die Landwirtschaftsschule Abteilung Hauswirtschaft in Roth startet ab Herbst ein neues Semester.

Es geht wieder los: die Beeren-Saison. Beerenobst wie Erdbeeren, Himbeeren, Johannisbeeren, Brombeeren und Blaubeeren sind in vielen Gärten sowie auf Feldern zu finden und gehören zu den beliebtesten Früchten der Sommermonate. In der Landwirtschaftsschule Roth, Abteilung Hauswirtschaft, lernen die Schülerinnen und Schüler nicht nur die Verarbeitung dieser gesunden Früchte, sondern auch, wie sie richtig angebaut, gepflegt und nachhaltig bevorratet werden können.

#### Anbau von Beeren – grüner Einstieg in die Hauswirtschaft

„Beerensträucher sind relativ pflegeleicht und können in unterschiedlichen Klimazonen gut gedeihen. Unsere Schülerinnen lernen, wie man den Boden optimal vorbereitet, den richtigen Standort auswählt und die Pflanzen pflegt, damit sie reichlich Früchte tragen“, erklärt Ute Mahl, Lehrkraft an der Hauswirtschaftsschule. Erdbeeren beispielsweise gedeihen am besten an einem sonnigen, nicht zu windigen Standort. Auch in Balkonkästen auf der Terrasse können sie genussvolle Freude bringen. Sie bevorzugen einen lockeren und humusreichen Boden. Der richtige Pflanzzeitpunkt ist Ende Juli/Anfang August für einen Ernteertrag im nächsten Jahr. Für Ungeduldige bietet sich die Pflanzung von Frigo-Pflanzen an, denn diese können schon im Mai gepflanzt und die ersten Früchte bereits ab August desselben Jahres geerntet werden. Für einen zufriedenstellenden Ertrag empfiehlt es sich, alle zwei bis drei Jahre neu zu pflanzen. Die Fruchtfolge spielt beim Anbau von Erdbeeren eine entscheidende Rolle: Erdbeeren sollten erst wieder nach ca. vier bis fünf Jahren auf dasselbe Beet gepflanzt werden. Dies verhindert eine Anreicherung von erdbeerspezifischen Schadorganismen. Beliebte Erdbeersorten sind beispielsweise Miese Nova und Lambada oder für Balkonkästen Elan und Marquette. Neben dem Beerenobst greifen die Themen des Gartenunterrichts aber noch viel weiter: die Schülerinnen und Schüler lernen die Bedeutung und Bewirtschaftung eines klimagerechten, naturnahen Gartens im gesamten Jahresverlauf kennen und setzen das Wissen direkt in die Praxis um.

#### Beerenverarbeitung – Vielseitigkeit in der Küche

Die Verarbeitung von angebautem Obst und Gemüse in der Küche spielt in der Hauswirtschaftsschule eine ebenso große Rolle. Da Beeren nur eine begrenzte Saison haben, ist es wichtig, sie zu bevorraten, um das ganze Jahr über von ihren wertvollen Nährstoffen und dem frischen Geschmack zu profitieren. Im Fach Küchenpraxis lernen die Schülerinnen, wie sie Beeren richtig einkochen, einfrieren oder in Fruchtaufstriche, Saucen oder Desserts verwandeln können.

„Die Arbeit mit frischen, saisonalen Lebensmitteln wie Beerenobst ist ein wichtiger Bestandteil unseres Unterrichts. Dabei geht es nicht nur um die Zubereitung von leckeren Gerichten, sondern auch um die richtige Lagerung und Konservierung, damit diese wertvollen Produkte über das ganze Jahr hinweg genossen werden können“, erklärt Lena Dörr, Fachlehrerin an der Hauswirtschaftsschule.

#### Ein Rezept für den Sommer

##### Eingelegte Erdbeeren:

|        |                           |
|--------|---------------------------|
| ½      | Vanilleschote             |
| 300 ml | Rosèwein oder Traubensaft |
| 50 g   | Zucker                    |
| ½      | Zimtstange                |
| 2      | Sternanis                 |
| 500 g  | Erdbeeren                 |



Die Vanilleschote klopfen, der Länge nach halbieren und das Mark mit dem Messerrücken herauskratzen. Wein oder Saft, Zucker, Gewürze, Vanillemark und -stange in einen Topf geben, aufkochen und anschließend abkühlen lassen.

Erdbeeren waschen und putzen, je nach Größe halbieren oder vierteln, in ein verschließbares Gefäß geben (z.B. Schraubglas), Sud darüber gießen und verschließen. Erdbeeren im Kühlschrank ca. 8 Stunden ziehen lassen. Die eingelegten Erdbeeren passen gut zu einer Kugel Vanilleeis oder in ein Natur-Joghurt.

**Tipp:** Aus dem Einlegesud lässt sich ein schneller Aperitif zubereiten. Dazu 40 ml Sud in ein Sektglas geben, mit etwas Sekt auffüllen und Erdbeeren garnieren.

#### Einladung zum Info-Abend

Neugierde an unserer Schule geweckt? Wir laden Sie herzlich zum Info-Abend am 27.06.2025 von 17:00 bis 19:00 Uhr in der Hauswirtschaftsschule (Johann-Strauß-Straße 1, 91154 Roth) ein. Dort erhalten Sie alle wichtigen Informationen rund um den Schulbesuch und Einblicke in die Unterrichtsfächer in Theorie und Praxis – inklusive kleiner Kostproben.

**Weitere Informationen** zur Schule finden Sie unter <https://www.aelf-rw.bayern.de/bildung/hauswirtschaft/274993/index.php>. Ansprechpartnerin ist Ute Mahl (09171 842-1032).

# Sommerferienprogramm der Gemeinde Röttenbach

## Sommer-Ferienprogramm der Gemeinde Röttenbach 2025

Wir haben wieder ein buntes Programm mit unseren Vereinen und dem KJR geplant!

Alle Infos zur den Veranstaltungen und zur Anmeldung sind online unter [roettenbach.feripro.de](http://roettenbach.feripro.de) ab dem 01.06.2025 zu finden.

**NEU!!** Auch dieses Jahr werden die Anmeldungen in einem Anmeldezeitraum gesammelt und über einen Zufallsgenerator ausgewählt. So haben alle Teilnehmer/innen die gleiche Chance einen Platz zu bekommen. Der **Anmeldezeitraum** ist von **Dienstag, den 01. Juli bis Sonntag, den 13. Juli 2025** freigeschaltet. Hier ist es völlig egal, ob man sich am Anfang des Zeitraums anmeldet, oder am Ende. Der Zufallsgenerator entscheidet dann am **Montag, 14. Juli 2025**. Danach erhalten Sie die gebuchten Veranstaltungen per Mail. Einige Angebote werden mit 5€ vom Ferienpass (FP) gefördert.



| Nr. | Datum          | Uhrzeit     | Veranstaltungstitel                                                                        | Veranstalter                                    | Treffpunkt                            | Kosten                           | Alter       |
|-----|----------------|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------|-------------|
| 1   | 01.08.2025     | 14:30-17:00 | Kennst du deine Gemeinde? Unser Dorf entdecken- Ortsteil Unterbreitenlohe/ Oberbreitenlohe | Frauen Union                                    | Grünzug, Bushaltestelle Rother Straße | kostenlos                        | Ab 6 Jahre  |
| 2   | 05.08.2025     | 13:00-14:30 | Actionpainting mit Annabel Adler                                                           | Familienzentrum                                 | Grundschule                           | 22,00€ mit FP                    | Ab 4 Jahre  |
| 3   | 05.08.2025     | 19:00-22:00 | Nachtwanderung mit dem Jäger                                                               | Freie Wählergemeinschaft Röttenbach-Mühlstetten | HGV Platz                             | kostenlos                        | Ab 6 Jahre  |
| 4   | 06.08.2025     | 9:00-12:30  | Metallkunst TEVAUHA- Thomas Held                                                           | Familienzentrum                                 | Grundschule                           | 16,00 € mit FP                   | 8-13 Jahre  |
| 5   | 06.08.2025     | 15:00-18:00 | TSV Wanderung: Keuperweg                                                                   | TSV Röttenbach                                  | Unterbreitenlohe                      | kostenfrei                       | Ab 6 Jahre  |
| 6   | 07.08.2025     | 9:30-13:30  | KJR Spielbus                                                                               | Familienzentrum                                 | Grundschule                           | Kostenfrei                       | Ab 7 Jahre  |
| 7   | 08.08.2025     | 9:30-13:30  | KJR Spielbus                                                                               | Familienzentrum                                 | Grundschule                           | Kostenfrei                       | Ab 7 Jahre  |
| 8   | 09.08.2025     | 11:00-14:00 | Schnupper Fischen                                                                          | Fischereiverein Röttenbach e.V.                 | Weiher im Tal, Fischerhütte           | kostenfrei                       | Ab 6 Jahre  |
| 9   | 11.08.2025     | 13:00-16:00 | Mit Spiel und Spaß zur Ersten Hilfe                                                        | Jugend-Rotkreuz                                 | Deutschordenshaus                     | 3,00 €                           | 6-12 Jahre  |
| 10  | 12.08.2025     | 9:00-12:00  | Zauberworkshop mit Sebastian Lehmeier                                                      | Familienzentrum                                 | Grundschule                           | 17,00€ mit FP                    | 7-12 Jahre  |
| 11  | 15.08.2025     | 10:00-13:00 | KJR- Medienmobil: Mindstorms EV3- Roboter bauen und programmieren                          | Familienzentrum                                 | Grundschule                           | 10,00€ mit FP                    | Ab 9 Jahre  |
| 12  | 17.08.2025     | 10:00-13:00 | Spiel und Spaß rund um den Schießsport                                                     | SSG Röttenbach 1929 e.V.                        | Schützenheim                          | kostenlos                        | Ab 10 Jahre |
| 13  | 23./24.08.2025 | 17:00-10:00 | Spielesnacht mit Übernachtung                                                              | Landjugend                                      | Turnhalle                             | 10,00 €                          | 8-12 Jahre  |
| 14  | 25.08.2025     | 9:00-13:00  | Mitmachzirkus mit Francesca Furiosa                                                        | Familienzentrum                                 | Sporthalle                            | 9,50€ mit FP                     | Ab 6 Jahre  |
| 15  | 25.08.2025     | 13:30-16:30 | Skiken(Skiroller)- der neue Trendsport- diesmal auch mit Eltern!                           | Familienzentrum                                 | Grundschule                           | 10,00€ mit FP, 15,00€ für Eltern | 9-16 Jahre  |
| 16  | 26.08.2025     | 10:00-11:30 | Seifenkurs mit Blüten und Kräutern                                                         | Gemeindebücherei                                | Deutschordenshaus                     | 5,50€ mit FP                     | 6-10 Jahre  |
| 17  | 27.08.2025     | 9:00-11:00  | Kräuterwanderung mit Claudia Wittmann                                                      | Familienzentrum                                 | Festplatz Röttenbach                  | 8,50€ mit FP                     | 6-11 Jahre  |
| 18  | 29.08.2025     | 13:00-15:30 | Kindertöpferkurs mit Ursula Kühlenbach                                                     | Familienzentrum                                 | Grundschule                           | 12,50€ mit FP                    | 9-13 Jahre  |
| 19  | 30.08.2025     | 10:00-12:00 | Kreatives für den Garten                                                                   | HGV Röttenbach-Mühlstetten                      | HGV- Platz                            | kostenlos                        | 5-12 Jahre  |
| 20  | 30.08.2025     | 14:00-17:00 | Rund um die Feuerwehr                                                                      | Feuerwehr Röttenbach-Mühlstetten                | Feuerwehr Gerätehaus                  | kostenlos                        |             |
| 21  | 06.09.2025     | 14:00-16:00 | Musik, Schminken u. Tattoos                                                                | SPD Ortsverein                                  | Turnhalle                             | kostenlos                        | Ab 6 Jahre  |
| 22  | 10.09.2025     | 9:30-12:30  | Bisonjäger und Höhlenmensch, Wanderung mit einer Waldpädagogin                             | Familienzentrum                                 | Festplatz                             | 5,00€ mit FP                     | 6-14 Jahre  |
| 23  | 12.09.2025     | 17:30-22:30 | Tiergarten Abendführung                                                                    | Familienzentrum                                 | Rathausplatz                          | 15,50€ mit FP                    | 8-13 Jahre  |

**Änderungen vorbehalten!**

Auch über den Ferien- und Jugendpass werden wieder viele Veranstaltungen im Landkreis und der Umgebung stattfinden. Holt euch Euren Ferienpass im Rathaus ab!

**Kontakt :**

**Ansprechpartner:**

Vorzimmer Rathaus: Christine Mühling, Telefon: 09172/6910-16, E-Mail: [Christine.Muehling@roettenbach.de](mailto:Christine.Muehling@roettenbach.de)

Familienzentrum: Karina Milles, Telefon: 09172/6910-22, E-Mail: [Karina.Milles@roettenbach.de](mailto:Karina.Milles@roettenbach.de)

## Infos der Deutschen Bundesbahn DB InfraGO

Sehr geehrte Damen und Herren,  
Die DB Netz AG beabsichtigt unvermeidbare Arbeiten Gleiserneuerung an den Bahnanlagen außerhalb der regelmäßigen Arbeitszeiten durchzuführen. Die reibungslose Abwicklung des Schienenverkehrs als wichtiger öffentlicher Belang wäre unmittelbar gefährdet, wenn die Arbeiten nur außerhalb der geschütz-ten Nachtzeit von 22:00 Uhr bis 07:00 Uhr durchgeführt werden könnten.

Folgende Einsatzzeiten und -orte sind vorgesehen:

### **Strecke Georgensgmünd – Roth vom 21.06.2025 bis 01.08.2025**

**Bahnhof Pleinfeld  
bis 15.08.2025**

**jeweils durchgehend  
Bahnhof Roth  
bis 03.08.2025  
jeweils durchgehend**



**Auf größtmögliche Lärmvermeidung wird geachtet:**

- die Warnsignale zur Sicherung der Gleisarbeiter werden auf das unbedingt notwendige Maß be-schränkt
- Stromaggregate werden möglichst so aufgestellt, dass die durch den Betrieb entstehenden Schallwellen nicht direkt auf die Wohnbebauung abgestrahlt werden
- unnötiger Leerlauf der Maschinenmotoren wird vermieden
- die Regelungen der AVV Baulärm/ Immissionen werden eingehalten
- Die Arbeiten werden dem betroffenen Personenkreis durch geeignete Maßnahmen (Presse, Handzettel, o.ä.) rechtzeitig bekanntgegeben, die zuständige Polizeidienststelle wird verständigt

**BÜNDNIS 90  
DIE GRÜNEN**

**Einladung zur  
Gründungsversammlung  
des Ortsverbandes Röttenbach**

Am 09.07.2025  
Um 19:00 Uhr  
Deutschordenshaus  
in Röttenbach

Hier kann ein Urheberrechtshinweis eingetragen werden

<https://www.gruene-roth.de/ortsverbaende/roettenbach/wer-wir-sind>

## | Kreisjugendring



### Der Ferienpass 2025 ist da – bereit für unvergessliche Abenteuer!

Der Sommer steht vor der Tür und damit eine Fülle an spannenden Erlebnissen! Schon ab den Pfingstferien geht es los: Egal ob Sonnenschein oder Regen, mit dem Ferienpass gibt es immer etwas zu entdecken. Ob ein Sprung ins kühle Nass, eine Runde Minigolf, Bowling oder ein Filmabend im Kino – Freizeitspaß ist garantiert!

Ein besonderes Highlight zum Abschluss der Pfingstferien ist der Mädchenaktionstag, der auch in diesem Jahr wieder mit tollen Workshops und jeder Menge Spaß begeistern wird.

Zum Start der Sommerferien wird es sportlich: In der Breakdance-Woche könnt ihr die coolsten Moves lernen. Technik- und Musikbegeisterte haben die Möglichkeit, im Medienmobil eigene Songs mithilfe von KI zu produzieren oder einen EV3-Roboter zu bauen. Und unser Spielbus entführt euch in die „Märchenwelt“ – hilft Rotkäppchen, stellt dem bösen Wolf eine Falle oder geht auf die Suche nach dem Schatz des Sultans.

### Der Ferienpass ist bis 15. September, gültig.

Der neue Ferienpass ist für fünf Euro in allen Filialen der Sparkassen und Raiffeisenbanken im Landkreis Roth erhältlich. Ebenso bei den Stadt-, Markt- und Gemeindeverwaltungen sowie im Landratsamt Roth und der Geschäftsstelle des Kreisjugendrings. Der Ferienpass gilt für alle Kinder und Jugendlichen ab vier Jahren. Ab dem dritten Kind ist der Ferienpass sogar kostenlos.

## | vhs Programm Juli 2025



**Kennen Sie schon unsere Online Kurse???**

**Infos und Anmeldung mit diesem QR-Code**

**Ein Tipp:....**

**K15116GS**

Mi, 09.07.2025 Solarstrom selbst erzeugen mit PV-Kleinstanlagen, kostenlos



### Kontakt:

vhs Außenstelle Röttenbach  
Christine Mühling  
Rathausplatz 1, 91187 Röttenbach  
Tel.0170 54 65 065, Fax 09172/ 6910-30

## | Familienzentrum



**Wir suchen für unser Familienzentrum**

**FSJ'ler\*** (m/w/d) \*Freiwilliges Soziales Jahr

Ab dem 08.09.2025 für das neue Schuljahr 2025/2026

**Deine Aufgaben in der Gemeinde**  
Mitarbeit im Familienzentrum in der Gemeinde Röttenbach

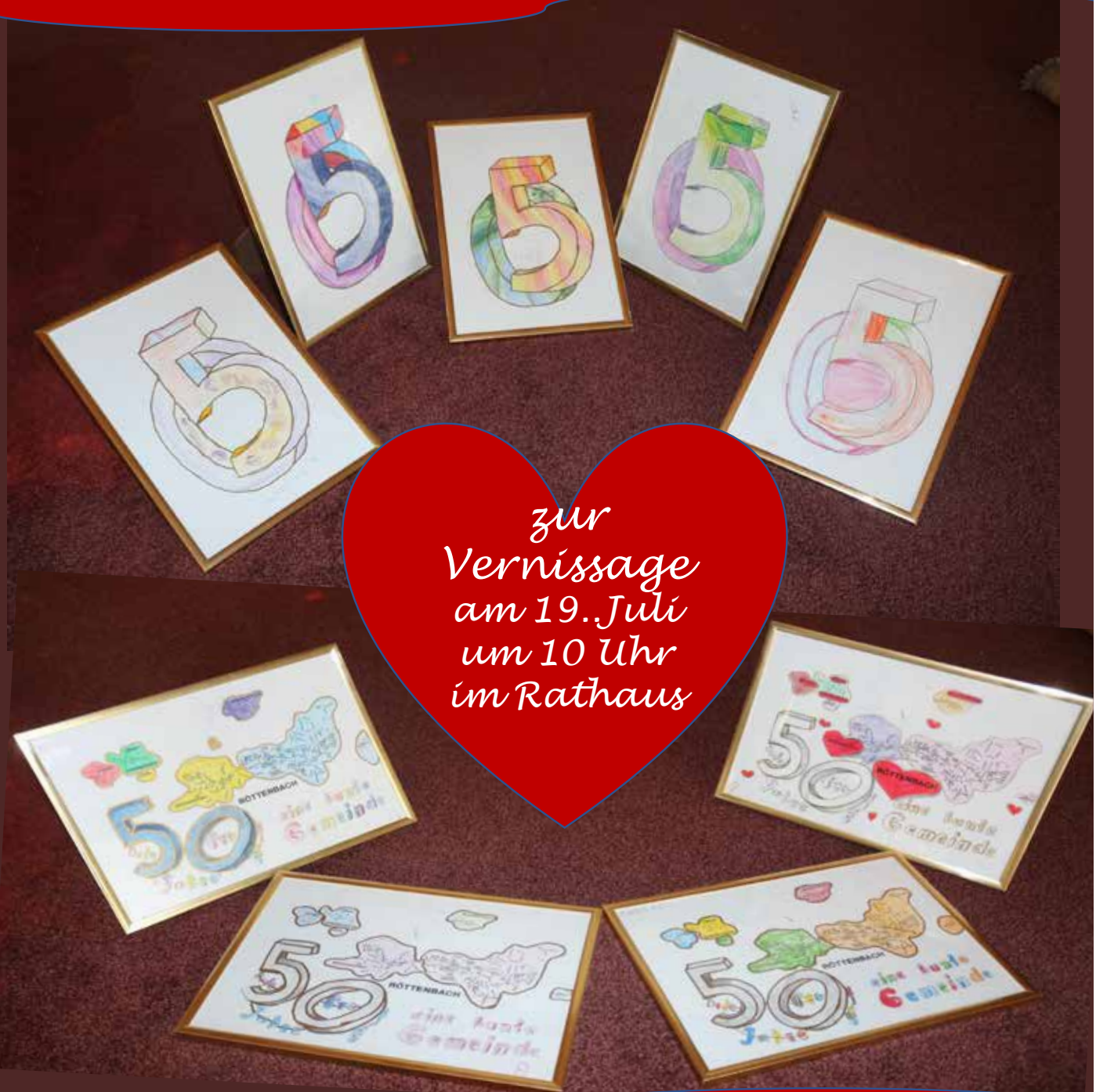
**Deine Aufgaben in der Grundschule**  
Mitarbeit in der oGTS (offene Ganztagschule) und im Unterricht in der Grundschule Röttenbach/Mühlst.

### Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!

Leiterin Familienzentrum Karina Milles, Rathausplatz 1, 91187 Röttenbach  
Telefon: 09172/6910-22, karina.milles@roettenbach.de

Schau Dir den Bericht vom letzten Jahr in unserem Bürgerbrief an!  
<https://www.roettenbach.de/gemeinde-buergerservice/buergerservice/buergerbrief> (Dezember 2024)

# Die Kunst AG der Ganztagsbetreuung lädt ein



zur  
Vernissage  
am 19. Juli  
um 10 Uhr  
im Rathaus

## anlässlich der 50 Jahrfeier unserer Gemeinde

Die Ausstellung ist bis 27. Juli zu besichtigen!

## Veranstaltungen im Juli-August 2025

## Wiederkehrende Veranstaltungen i.d. Woche

**Freitag 4. Juli**

**Kindergarten St. Martin**

Sommerfest 15-18h (S.20)

**Freitag 4. Juli**

**Kammerchor Schwabach**

Harmony of Souls, 20h  
Dreifaltigkeitskirche  
Mühlstetten (S.24)

**Sonntag 6. Juli**

**Ev.-Luth. Pfarramt**

**Kathol. Pfarrbüro**

Ökum. Kirchenfest mit  
Open-Air-Benefiz-Konzert  
17h vor dem Jugendtreff  
DON, Georgensgmünd  
(S.22)

**Mittwoch 9. Juli**

**Bündnis 90 / Die Grünen**

Gründungsversammlung  
19 h im DO-Haus (S. 13)

**Samstag 12. Juli**

**FFW Mühlstetten e.V.**

90 Jahre Feuerwehr Mühlstetten e.V., Festzelt am Maibaumplatz; 16.30h Gottesdienst, 17.30h Festzeltbetrieb, 19h Stimmungsabend mit Barbetrieb und Live-Musik (S.24)

**Dienstag 15. Juli**

**AWO**

14 Uhr Kaffeeklatsch im Deutschordenshaus (S.17)

**Mittwoch 16. Juli**

**Seniorenbeirat**

12 h Gemeinsames Mittagessen für Senioren im Gasthaus Knäblein, Anmeldg. bis 11. Juli unter 09172/439877 oder bei Claudia Zintl Tel. 09172/685654 (S.10)

**Samstag 19. Juli**

**Kunst AG**

Vernissage um 10h im Rathaus (S.15)

**Samstag 26. Juli**

**Musikverein**

Sommerfest MUSIC AND GRILL, HGV Brotbackfestplatz 15.00-18.30h (S. 10)

**Donnerstag 31. Juli**

**Seniorenbeirat**

Sprechstunde im Rathaus, im kleinen Besprechungsraum (S.4)

**Freitag 8. August**

**Umweltstammtisch**

Sommernachtsfilm, 19.30h  
HGV Brotbackfestplatz, Mühlstetten (S. 8)

**Mittwoch 20. August**

**Seniorenbeirat**

12 h Gemeinsames Mittagessen für Senioren im Gasthaus Knäblein, Anmeldg. bei Claudia Zintl Tel. 09172/685654 (S.10)

**Dienstag 26. August**

**Bücherei**

Seifenkurs mit Blüten und Kräutern, 10-11.30h im Deutschordenshaus (S.20)

**Donnerstag 28. August**

**Seniorenbeirat**

Sprechstunde im Rathaus, kl. Besprechungsraum (S.4)

**Samstag 30. August**

**HGV Röttenbach-Mühlst.**

Kreatives für den Garten auf dem HGV-Platz in der Heidecker Straße (S.25)

**Samstag 20. September**

**Basarino**

Herbst/Winterbasar 10-12.30h, Turnhalle (S.17)

**Bitte beachten Sie auch das Ferienprogramm der Gemeinde Röttenbach auf Seite 12 und des TSV auf Seite 27**

**MONTAG**

**BRK Röttenbach**

8.30 -9.30 h Osteoporose, Seniorengymnastik, kleine Schulturnhalle  
Infos: Birgit Gaßmann (Tel. 09172/700139)

**TSV Röttenbach**

Nachmittags, je nach Saison früher oder später Nordic Walking  
Infos: Elisabeth v. Rauffer (Tel. 09172/684062)

**TSV Röttenbach**

16 bis 17 h  
Fußball Bambini, große Schulturnhalle.  
Infos auch für andere Fußballklassen: Norbert Dittl, Jugendleiter (Tel. 09172/669166)

**TSV Röttenbach**

17 bis 20 h  
Leichtathletik, große Schulturnhalle. Infos: Steffi Eberler (E-Mail: steffi.eberler[at]arcor.de)

**TSV Röttenbach**

20 bis 21 h, Low Aerobic, große Schulturnhalle;  
Infos: Hilde Schielein (Tel. 09172/1416)

**SSG**

Luftgewehr/Luftpistole Training für alle Altersgruppen, Schützenheim 18 bis 20 h. Infos: Markus Betz (Tel. 0151/20502178)

**Freiwillige Feuerwehr Röttenbach-Mühlstetten**

19 bis 20.30 h  
Treffen Jugendfeuerwehr (ab 12 Jahren), Gerätehaus  
Infos: Günther Penzenstadler, (Tel. 0175/5913587)

**Kerstin Seßner**

Pilates 17-19 h  
Deutschordenshaus  
kerstin.sessner[at]klassisches-pilates.de

**DIENSTAG**

**BRK Röttenbach**

8:30 bis 9:30 h  
Seniorengymnastik, kleine Schulturnhalle  
Infos: Manuela Rösch (Tel. 0157/82118371)

**TSV Röttenbach**

17 bis 19 h  
Tischtennis, Jugend, kleine Schulturnhalle.  
Infos: Michael Genzler (Tel.: 0160/94670536 ) - es gibt noch weitere Termine für das Jugendtraining

**TSV Mühlstetten**

19.30 bis 20.30 h  
Damen-Gymnastik, große Schulturnhalle  
Infos: Astrid Fleischer (Tel. 09172/8966)  
**Karate:** 18 bis 20 h, Deutschordenshaus; Infos: Bernd Amann, (E-Mail: b.amann[at]t-online.de)

**MITTWOCH**

**Krabbelgruppe**

vormittags und nachmittags, Geburtenzeitraum 2023, Kellergeschoss / Krabbelgruppenraum der Grundschule Röttenbach-Mühlstetten  
Infos: Linda Kurzböck (Tel: 0151/19314272)

**TSV Röttenbach**

16 bis 17.00 h,  
Bewegungserziehung ab Kindergartenalter, große Schulturnhalle; Infos: Thekla Singer

(Tel. 09172/8100)

**BRK Röttenbach**

16.30 bis 17.30 h

Seniorengymnastik,  
kleine Schulturnhalle.Infos: Brigitte Hefe  
(Tel. 09172/8886)**TSV Mühlstetten**Dart im Sportheim  
um 19 Uhr**TSV Röttenbach**19 bis 20.00 h, Aerobic,  
große Schulturnhalle;  
Anja Meier (Tel. 8048)**DONNERSTAG****TSV Röttenbach**

15.30 bis 16.30 h

Turnzwerge mit Eltern,  
große SporthalleInfos: Jasmin König  
(Tel. 0176/30768700)**Musikverein Röttenbach**

KunterBund (Nachwuchs-

orchester), 18.30 bis 19.30 h  
Jugend- und Blasorches-  
ter, 19.30 h  
(nicht in den Ferien)**TSV Röttenbach**

19 bis 21.30 h

Tischtennis,  
kleine SchulturnhalleInfos: Matthias Becker  
Es gibt noch weitere  
Termine für das  
Training**FREITAG****RSK Röttenbach**Jeden 2. Freitag Monats-  
sitzung, 19 h im Gasthaus  
Knäblein**SG Röttenbach-Mühlstetten**15.30 bis 16.30 h, Fußball  
Bambinis, gr. Schulturn-  
halle: Infos Norbert Dittl  
Jugendleiter (Tel. 669166)**Karate:**Karate für Kinder ab 6 J.  
große Schulturnhalle,  
17.15 bis 18.30 Uhr;Infos: Bernd Amann,  
(E-Mail: b.amann[at]  
t-online.de)bietet auch Kurse für  
Jugendliche/Erwachsene an.**TSV Mühlstetten**

17.30 bis 18.45 h

Step-Aerobic, kleine  
Schulturnhalle; Infos:  
Manuela Rösch  
(Tel. 0157/82118371)**SONNTAG****SSG**10 bis 12 h, Bogentra-  
ining für Erwachsene im  
Schützenheim und für  
Jugendliche in der großen  
Schulturnhalle  
Infos: Markus Betz  
(Tel. 0151/20502178)

**Herbst- / Winterbasar**  
in Röttenbach im fränkischen Seenland



**Basartino**  
Schwangerschaftskleidung  
nach Größen sortierte  
Baby- und Kinderkleidung/-ausstattung  
Spielwaren, Kinderwagen und -sitze, ... und vieles mehr

**Basarteam Röttenbach**  
Find us on Facebook

**am 20.09.2025 von 10-12:30 Uhr**  
(Einlass für Schwangere 09:30 Uhr)  
wo: Turnhalle der Schule, Frankenstraße 6, 91187 Röttenbach

*Einladung...*

...zum gemeinsamen Kaffeepausch  
mit den Heimbewohnern  
am **Dienstag, den 01.07.2025** um 14:00 Uhr  
im Pflegeheim der Arbeiterwohlfahrt in Petersgmünd

...zum gemeinsamen Kaffeeklatsch  
für Gmünd und Röttenbach  
am **Dienstag, den 15.07.2025** um 14:00 Uhr  
im Deutschordenhaus in Röttenbach

Wir suchen Interessierte für unsere Jugendarbeit.  
Näheres beim Vorstand

Kaffeetreff mit musikalischer Umrahmung jeweils am 2. und 4. Dienstag  
im Monat um 14 Uhr in der Tagespflege ELENA (ehemalig ZAK)

**[www.awo-georgensgmünd.de](http://www.awo-georgensgmünd.de)**



**Arbeiterwohlfahrt  
Ortsverein  
Georgensgmünd-  
Röttenbach e.V.**

Vorsitzender  
Thomas Leikam  
Flurstütze 3  
91166 Georgensgmünd

Tel.: 09172 / 69600

[t.leikam@awo-mfrs.de](mailto:t.leikam@awo-mfrs.de)

**Ab 15.07.2025 Neu in deiner Nähe!**



Vera & Sascha

**LVM-Versicherungsagentur**  
**Vera Pfahl**  
 Gundekarstr. 2  
 91187 Röttenbach  
 Telefon 09172 5663410  
<https://agentur.lvm.de/pfahl>



### Hallo Röttenbach – wir sind bald vor Ort!

Wir freuen uns sehr, euch mitteilen zu dürfen, dass wir ab dem 15. Juli 2025 eine neue Zweigstelle unserer Versicherungsagentur direkt hier in Röttenbach eröffnen! Auf Grund unserer langjährigen Tätigkeit, bringen wir viel Erfahrung mit, um euch bei euren Versicherungen bestmöglich zu unterstützen. Bei uns dreht sich alles um euch: Wir bieten coole, individuelle Versicherungslösungen für euer Zuhause, Auto, eure Familie und eure Zukunft. Aber auch für Gewerbetreibende und Landwirte haben wir unseren Experten im Team.

Besonders wichtig ist uns die persönliche Beratung – wir nehmen uns Zeit für eure Fragen und finden gemeinsam die besten Lösungen. Ein großer Vorteil bei der LVM Versicherung ist die hohe Flexibilität und die zuverlässige Betreuung. Wir legen Wert auf eine individuelle Beratung vor Ort, schnelle Hilfe im Schadensfall und faire Konditionen. Außerdem profitieren unsere Kunden von einem breiten Angebot an Versicherungen, die genau auf ihre Bedürfnisse abgestimmt sind. Unsere Öffnungszeiten sind immer mittwochs und freitags von 9:30 bis 13:00 Uhr. Gerne könnt ihr auch einen Termin nach Vereinbarung vereinbaren – ganz flexibel. Wir laden euch herzlich ein, unsere neue Zweigstelle zu besuchen. Kommt vorbei, stellt eure Fragen und lasst uns gemeinsam eure Versicherungen besprechen. Wir freuen uns darauf, euch kennenzulernen und euch bei euren Anliegen zu unterstützen!

**Eure LVM-Agentur Vera & Sascha Pfahl**

## Ihr Ambulanter Pflegedienst

**91187 Röttenbach Holzbruckweg 2**  
*Bei uns stehen Sie als Mensch im Mittelpunkt unseres Handelns.*



**Leistungen:**  
 Grundpflege  
 Krankenpflege  
 Behandlungspflege  
 Verhinderungspflege  
 Demenzbetreuung  
 Stundeweise Betreuung  
 Hauswirtschaftliche Versorgung  
 Rufen sie uns an



Ingrid Kühnel

**Röttenbach, Georgensgmünd, Pleinfeld, Spalt, Roth, Büchenbach**  
[www.hpr-pflegedienst-roettenbach.de](http://www.hpr-pflegedienst-roettenbach.de) Tele-Nr. 09172/6843701

**Wir sind anerkannter Vertragspartner aller Kranken- und Pflegekassen**

Kundenfreundliche Fahrzeugabnahme ohne Wartezeiten



**GTÜ**  
 Gesellschaft für Technische Überwachung mbH

MEHR SERVICE FÜR SICHERHEIT

**GTÜ-Kfz-Prüfstelle**  
 Inh.: Dipl.-Ing. FH **Werner Brickel** • B. Eng. **Fabian Brickel**  
 Oberbreitenlohe D4 • 91187 Röttenbach  
 Termine nach Vereinbarung • Tel.: 09172 / 24 78



**VONHOFF**  
**Fliesen**  
 Fliesenausstellung

**DEIN FLIESENEXPERTE VOR ORT!**

- ◆ Fliesenausstellung
- ◆ Beratung
- ◆ Lagersortiment
- ◆ Verlegung



**NEUE ÖFFNUNGSZEITEN!**

**Fliesen Vonhoff GmbH**  
 Breitenloher Weg 27  
 91166 Georgensgmünd  
 Telefon: 09172 - 18 59  
[info@fliesen-vonhoff.de](mailto:info@fliesen-vonhoff.de)

**Öffnungszeiten**  
 Mo, Di, Mi:  
 nur nach Terminvereinbarung  
 Do: 08 - 18 Uhr  
 Fr: 08 - 16 Uhr

[www.fliesen-vonhoff.de](http://www.fliesen-vonhoff.de)

# Monat der REGIONALEN Produkte



**Holzofenbrot**  
**Mäusleinsmühle**



**Caffe**  
**Limes**



**Honig**  
aus der Region



**Erfrischungen**

- Spalter-Getränke
- Pyraser-Getränke
- Frankenholunder
- Echt Brombachseer

**Entspannen**  
auf der Terrasse



**Eis**  
Werzinger Hof



Rathausplatz 5 - 91187 Röttenbach Tel.: 09172 / 700 458 9

Ihr findet uns auch im Internet:



Öffnungszeiten:  
Mo-Di: 07:30 - 18:00  
Mi: 07:30 - 13:00  
Do-Fr: 07:30 - 18:00  
Sa: 07:00 - 12:00

## | Kiga St. Martin Mühlstetten

### Sommerfest

Freitag: 04.07.25

Von: 15.00 Uhr – 18.00 Uhr



Katholischer Kindergarten  
„Sankt Martin“  
Mühlstetten

Wir freuen uns auf Euren Besuch

Die Kinder und das gesamte  
Kiga-Team



### Der Finanzplaner – Ihr kostenloses digitales Haushaltsbuch!

Mit dem neuen Finanzplaner werden Ihre Umsätze automatisch in Kategorien aufgeteilt und können so bequem ausgewertet werden.

So erhalten Sie zum Beispiel direkt eine Antwort auf „Was gebe ich monatlich für Einkäufe aus?“

Jetzt gleich testen:



[www.spkmfms.de/finanzplaner](http://www.spkmfms.de/finanzplaner)



Sparkasse  
Mittelfranken-Süd

## | Bücherei

**Sommerferienleseclub 2025** - für junge Leute - Lesen was geht – in der Gemeindebücherei Röttenbach vom **15.07.2025 bis zum 26.09.2025**.



Der Sommerferien-Leseclub ist ein landesweites Projekt zur Leseförderung. Er vermittelt Spaß am Lesen und fördert zudem Ausdrucksfähigkeit und Textverständnis. Um Clubmitglied zu werden, müssen die Kinder nur die zuvor von ihren Eltern unterschriebene Anmeldung in der Bücherei abgeben. Die Teilnahme am Sommerferien-Leseclub ist kostenlos. Nach der Anmeldung für den Sommerferien-Leseclub können die Kinder und Jugendlichen Bücher ausleihen und diese bewerten. Bei der Anmeldung bekommen die Teilnehmenden ein Sommer-Journal, ein Mit-Mach-Heft zum Sammeln der Stempel und zur Bewertung der gelesenen Bücher. Das Sommer-Journal wird wie ein Pass vorgelegt, um die gelesenen und bewerteten Bücher mit einem Stempel bestätigen zu lassen. Die Hefte sollen dann am Ende der Sommerferien (**spätestens am Dienstag, den 26.09.2025**) in der Bibliothek abgegeben werden.

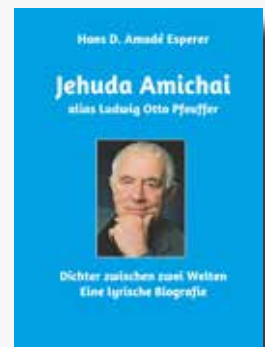


Und mit etwas Glück kann so einer der vielen Preise in unserer Bücherei gewonnen werden! Mit viel Glück sogar den bayernweit einmalig verlosteten Hauptpreis, der vom **Europa-Park in Rust** gestiftet wurde: zwei Tage lang freier Eintritt mit der Familie in Deutschlands größtem Freizeitpark mit seinen über 100 Attraktionen und Shows sowie in die Wasserwelt **Rulantica**, mit Übernachtung in einer Blockhütte in der Silver Lake City (am 04. September 2025 wird von der Landesfachstelle für das öffentliche Bibliothekswesen zuerst eine Bibliothek verlost, welche den Preis dann bei ihrer eigenen Abschlussveranstaltung öffentlichkeitswirksam verlosen darf).

**Ferienprogramm 2025** – am Dienstag, den **26.08.2025** (10:00 – 11:30) findet im Deutschordenshaus in Röttenbach die Veranstaltung „**Seifenkurs mit Blüten und Kräutern**“ mit der Kräuterpädagogin Frau Ortlepp statt. Stellt eure eigene Blüten- und Kräuterseife her! In dem Seifenkurs werden wir Seife mit Blüten und Kräutern, sowie einen Duschsmoothie herstellen – und das alles natürlich ohne giftige Zusätze. Benötigtes Material: eine Flasche mit weitem Hals.



Mit Ferienpass 5,50€ (für Kinder von 6 bis 10 Jahren), Treffpunkt: DOH, Deutschherrnstr. 18 in Röttenbach, Anmeldung unter [www.roettenbach.feripro.de](http://www.roettenbach.feripro.de)



### Neuerscheinung

im Röttenbacher  
Schrenk-Verlag

**Die erste  
umfassende  
Biographie des  
Lyrikers Jehuda  
Amichai**

geb. 324 Seiten  
m. zahlr. Abb.  
€ 34,90

## | HAUS für KINDER (HfK)

### Liebe Leserinnen und Leser,

der Sommer ist nun endlich angekommen und mit ihm auch viele schöne Aktionen von denen wir Ihnen heute berichten möchten.

### Kirchweihumzug

Auch dieses Jahr waren wir am Samstag den 14.06.25 wieder fester Bestandteil des Röttenbacher Kirchweihumzuges. Festlich geschmückt mit bunten Bändern reihen wir uns mit den Kindern – die Krippenkinder wieder in ihren Turtelbussen – in den langen Festzug ein und liefen gemeinsam zum Festplatz. Dort erhielten die Jungen und Mädchen als kleines Dankeschön eine Freifahrkarte.

### Sommerfest

Am 23.05. fand in unserem Haus unser Sommerfest statt und da die Gemeinde Röttenbach dieses Jahr ihr 50-jähriges Jubiläum feiert, drehte sich auch bei unserem Fest alles um die Zahl 50. Im Vorfeld stimmten unsere Kinder ab, zu welchem bekannten Lied der letzten 50 Jahre sie gerne die passenden Tanzschritte lernen möchten. Dann hatten die Kinder viel Spaß bei den Tanzproben zu „Lollipop“, „Tutti Frutti“, „Gimme! Gimme!“, „Mambo Nr.5“ und „Pokerface“ und wurden für ihre Mühen mit großem Beifall belohnt. Im Anschluss an die Aufführung der Kindergartenkinder gab es die Möglichkeit in der Krippe und im Kindergarten das eigene Können in abwechslungsreichen 50-er Spielstationen unter Beweis zu stellen. Für die Spielstationen erhielten die Kinder einen Stempel auf ihre Stempelkarte und, wenn diese voll war, einen kleinen Preis. Der Abschluss des Festes war eine Tombola, bei welcher weitere Preise verlost wurden. Für das leibliche Wohl standen ein deftiges und ein süßes Buffet bereit, an dem sich alle Gäste für eine Spende bedienen konnten. Ein herzliches Dankeschön an all unsere Köchinnen und Bäckerinnen, ohne die das Buffet nicht entstanden wäre!

### Spende der Feuerwehr Röttenbach

Recht herzlich wollen wir uns als Kindergarten und Krippe bei der Freiwilligen Feuerwehr Röttenbach-Mühlstetten bedanken für die Spende von je 2 tollen Feuerwehrfahrzeugen für unseren Garten.

### Elternabend Medienkompetenz

Am 13.05. fand in unserem Haus ein Elternabend zum Thema „Medien-Kompetenz für Eltern von 3- bis 6-jährigen Kindern“ statt. Hierzu hatten wir von der Stiftung Medienpädagogik Bayern einen Referenten zur Verfügung gestellt bekommen, der den Anwesenden viel über den richtigen Umgang mit Medien berichtete und ebenso viele Tipps für den Alltag parat hatte. Alles in allem war der Abend sehr informativ und die ein oder anderen Fakten brachten die Anwesenden zum Nachdenken. Für diesen tollen Vortrag möchten wir uns sehr bei Herrn Thönelt bedanken.



### Die Fotografen war da

Emsiges Männchen laufen herrschte am 26. und 27. Mai in unserem Kindergarten und dank geschickter Organisation konnten alle Mädchen und Buben aus Kindergarten von Frau Jessica Mayer fotografiert werden. Hierbei entstanden viele schöne Einzel- und Gruppenbilder von unseren Kindergartenkindern.

### Flaggenaktion für die Challenge Roth

Unsere Kindergartenkinder haben an einer Aktion des Bildungsbüros der Stadt Roth teilgenommen und vier Flaggen zum Thema „Triathlon verbindet“ für den Challenge in Roth gestaltet. Im Vorfeld überlegten die Kinder, was sie alles über den Challenge wissen und wie sie ihre Flaggen gestalten möchten. Diese werden nun über der Rother Hauptstraße aufgehängt und können dort bewundert werden.

### Neues aus der Krippe

Am Mittwoch, 28.05.2025 war unser langer Krippentag. An diesem besonderen Tag hatte die Krippe für alle Kinder von 7 – max. 19.45 Uhr geöffnet.

Wir starteten den Tag mit einem gemeinsamen Morgenkreis und anschließend gesunden Frühstück. Während der Freispielzeit wurde bereits am Vormittag von einigen Kindern die „grüne Soße“ aus Brokkoli und Zucchini vorbereitet. Nach dem Mittagessen durften sich alle Kinder ausruhen und einen Mittagsschlaf machen, bevor wir die Regenpause für einen Spaziergang um den Block nutzen. Zurück in der Krippe konnte sich jedes Kind entscheiden, ob es im Gruppenraum spielen, mit in die Kindergarten-Halle zum Turnen gehen möchte oder bereits im Wellnessbad eine Runde plantschen wollte. Nach dem Abendessen „Nudeln mit grüner Soße und Gurkensticks“ durften auch alle anderen Kinder noch ein Schaumbad nehmen, bevor wir die Schlafanzüge anzogen und uns zumindest optisch bereits „bettfertig“ gemacht haben. Nach einer Runde „Sandmännchen“ wurden die Kinder von ihren Eltern glücklich und zufrieden abgeholt. Der lange Krippentag war auch heuer wieder ein besonderes und tolles Highlight für Groß und Klein!

## Evangelisch-Luth. Pfarramt, Georgensgmünd

### Evang.-Luth. Pfarramt Georgensgmünd

Am Kirchenbuck 1, 91166 Georgensgmünd

**Sekretariat:** Birgit Goetz (09172) 1728

pfarramt.georgensgmünd@elkb.de; www.evangeo.de

Bürozeit: Di. + Mi. 8:30 – 12:30 Uhr, Do. 13:00 bis 17:00 Uhr

**Pfarrer/in Cornelia Meinhard** (09172) 1728

**2. Pfarrstelle:** vakant

**Diakonin Marion Degenhardt-Ebersberger** (0163) 8352628

**Friedhofsverwaltung,** Fam. Stengel (09172) 2886

**Bankverbindungen:** IBAN: DE33 7645 0000 0750 1152 97

www.evangeo.de

www.youtube.com/evangeo

www.facebook.com/ev.kirche.geo

www.instagram.com/evangelisch\_georgensgmünd

### Neue Gottesdienst-Orte während der Sanierung von St. Georg

Drei Wochen lang wurde die St. Georgskirche eingerüstet. Für mindestens 1,5 Jahre bleibt unsere Hauptkirche geschlossen, um grund-saniert zu werden. Daher weichen wir mit unseren dortigen Gottesdiensten aus:

- St. Georgs-Gottesdienste finden in St. Peter, im Gemeindehaus (Mühlgässlein 2) oder im Freien statt.
- Trauungen und Taufen: St. Peters-Kirche
- Beerdigungen: in Gänze auf dem Friedhof oder im Gemeindehaus.

Die Chöre unserer Kirchen- Gemeinde laden ein zum

## Open-Air Benefiz-Konzert

Und Drumherum feiern wir unser ökumenisches Gemeindefest!  
Bewirtung ab 15.30 Uhr  
und in der Konzertpause.  
Abendandacht und gemütlicher Ausklang. Ort: DON Camillo



### Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten:

|         |        |              |                                                                                                                                    |
|---------|--------|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sonntag | 06.07. | 10.00        | Gottesdienst, Vorstellung neuer Konfirmanden, St. Peter, (Pfrin. Meinhard)                                                         |
| Sonntag | 06.07. | 17.00        | Benefizkonzert von Kirchenchor, Gmünder Halbtönen, Posaunenchor und GPlus-Band; Ab 15.30 Uhr Kaffee, Getränke & Kuchen, Fingerfood |
| Sonntag | 13.07. | <b>08.45</b> | Gottesdienst, St. Peter (Pfrin. Meinhard)                                                                                          |
| Sonntag | 20.07. | 09.00        | Gottesdienst in St. Peter (Pfrin. Meinhard)                                                                                        |
| Samstag | 26.07. | 18.00        | Dekanats-Frauen-Gottesdienst im Gemeindehaus-Garten in Rittersbach „Miriam haut auf die Pauke“ (Team)                              |
| Sonntag | 27.07. | 09.00        | Gottesdienst, evang. Gemeindehaus (Diakonin Degenhardt)                                                                            |
| Sonntag | 27.07. | 10.30        | Gottesdienst, Mühlstetten (Diakonin Degenhardt)                                                                                    |
| Sonntag | 03.08. | 10.00        | Gottesdienst zur Kirchweih Georgensgmünd, mit Kigo,                                                                                |



# Katholische Kirche

## Gottesdienste

### Regelmäßig finden statt:

|            |     |           |                                 |
|------------|-----|-----------|---------------------------------|
| Samstag    | Rö  | 18:00 Uhr | Rosenkranz                      |
|            | Mü  | 18:30 Uhr | Rosenkranz u. Beichtgelegenheit |
|            | Mü  | 19:00 Uhr | Vorabendmesse                   |
| Sonntag    | Rö  | 08:30 Uhr | Hl. Messe                       |
|            | Ggd | 10:00 Uhr | Hl. Messe                       |
| Montag     | Rö  | 08:15 Uhr | Hl. Messe                       |
| Dienstag   | Ggd | 18:30 Uhr | Rosenkranz                      |
|            | Ggd | 19:00 Uhr | Hl. Messe                       |
| Mittwoch   | Rö  | 18:30 Uhr | Rosenkranz u. Beichtgelegenheit |
|            | Rö  | 19:00 Uhr | Hl. Messe, anschl. Anbetung     |
| Donnerstag | Ggd | 18:30 Uhr | Rosenkranz u. Beichtgelegenheit |
|            | Ggd | 19:00 Uhr | Hl. Messe, anschl. Anbetung     |
| Freitag    | Ggd | 15:00 Uhr | Barmherzigkeitsrosenkranz       |
|            | Mü  | 18:30 Uhr | Rosenkranz                      |
|            | Mü  | 19:00 Uhr | Hl. Messe                       |

### Besonderheiten/Ausnahmen:

#### JULI

|           |     |                  |                                                                                      |
|-----------|-----|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Fr 04.07. | Ggd | 17:30 Uhr        | Anbetung z. <b>Herz-Jesu-Freitag</b> , währenddessen 18:00 - 18:45 Uhr Beichtgel.    |
|           | Ggd | 19:00 Uhr        | Hl. Messe (statt Mühlstetten)                                                        |
| Sa 05.07. | Mü  | 19:00 Uhr        | Vorabendmesse ( <b>Herz-Mariä-Sühnesamstag</b> )                                     |
| So 06.07. | Ggd | 10:00 Uhr        | Hl. Messe/ <b>Familiengottesdienst</b> anschl. <b>Kirchencafé</b>                    |
| Fr 11.07. | Mü  | 19:00 Uhr        | Hl. Messe in <b>Unterbreitenlohe</b> (statt Mühlstetten)                             |
| Sa 12.07. | Mü  | <b>16:30 Uhr</b> | Hl. Messe anl. 90-jährigem Bestehen der <b>FFW Mühlstetten</b> (keine Vorabendmesse) |
| Fr 18.07. | Nm  | 19:00 Uhr        | Hl. Messe (statt Mühlstetten)                                                        |
| Sa 19.07. | Ggd | 09:30 Uhr        | Hl. Messe für <b>Firmlinge</b> , anschl. Katechese                                   |
| Do 31.07. | Rö  | 08:15 Uhr        | <b>Schulschluss</b> gottesdienst                                                     |

#### AUGUST

|           |     |           |                                                                                   |
|-----------|-----|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Fr 01.08. | Ggd | 17:30 Uhr | Anbetung z. <b>Herz-Jesu-Freitag</b> , währenddessen 18:00 - 18:45 Uhr Beichtgel. |
|           | Ggd | 19:00 Uhr | Hl. Messe (statt Mühlstetten)                                                     |
| Sa 02.08. | Mü  | 19:00 Uhr | Vorabendmesse ( <b>Herz-Mariä-Sühnesamstag</b> )                                  |

### Mariä Aufnahme in den Himmel

|           |     |           |                                |
|-----------|-----|-----------|--------------------------------|
| Fr 15.08. | Rö  | 10:00 Uhr | Hochamt mit Kräuterweihe       |
|           | Ggd | 18:30 Uhr | Rosenkranz                     |
|           | Ggd | 19:00 Uhr | Hochamt mit Kräuterweihe       |
| So 24.08. | Rö  | 08:30 Uhr | Hochamt zum <b>Patrozinium</b> |

|           |  |           |                             |
|-----------|--|-----------|-----------------------------|
| So 27.07. |  | 18:00 Uhr | Vesper Bruder-Klaus-Kapelle |
| So 31.08. |  | 18:00 Uhr | Vesper Bruder-Klaus-Kapelle |

## Termine / Infos

**Seniorenachmittag Röttenbach** Dienstag, 01.07. 14:00 Uhr

**KDFB Rö: Kaffeeklatsch im Dorfladen**

Donnerstag, 03.07. 10:00 Uhr

**Senioren-Pfarnachmittag Mühlstetten**

Donnerstag, 03.07. 14:00 Uhr

**KDFB Rö: Teamsitzung im Pfarrheim**

Donnerstag, 03.07. 19:30 Uhr

**Konzert** des Kammerchors Schwabach mit dem Aeterna Streichquartett in der Kirche Heiligste Dreifaltigkeit Mühlstetten „Harmony of Souls“, Lieder der Hoffnung und Einheit  
Freitag, 04.07. 19:00 Uhr

### Herzliche Einladung zum Ökumenischen Kirchenfest

Sonntag, 06.07., ab 15:30 Uhr

am Jugendhaus DON CAMILLO Georgensgmünd (bei schlechtem Wetter in der alten Turnhalle der Dr.-Mehler-Schule):

Beginn mit Kaffee, Kuchen, Fingerfood, Getränken.

17:00 Uhr Benefizkonzert mit Brotzeitpause

18:45 Uhr Abendandacht und gemütlicher Ausklang.



Das Bistum Eichstätt lädt herzlich zur Willibaldswoche ein, die vom **04. bis 13.07.** unter dem Motto „Pilger der Hoffnung“ stattfindet.  
Programm siehe [www.willibaldswoche.de](http://www.willibaldswoche.de)

**KDFB Rö: Fahrradtour mit Einkehr.** Zeit und Ort werden noch bekanntgegeben, Anmeldung bei Lisi Merz, Tel. 1660

Donnerstag, 17. oder 24.07.

**Stillafest in Abenberg** - Beginn der Fußwallfahrt:

05:15 Uhr Kirche Röttenbach,

05:30 Uhr Kirche Stirn,

05:40 Uhr Kirche Mühlstetten,

06:00 Uhr Wasserrad Georgensgmünd (Zusammentreffen

kurz vor Mosbach - bitte bis Do 18 Uhr im

Pfarrbüro melden, wer ab Ggd mitläuft),

07:45 Uhr Pause in Untersteinbach (bitte selbst versorgen),

10:00 Uhr Hl. Messe in Abenberg,

14:00 Uhr Feierliche Andacht

Sonntag, 20.07. 10:00 Uhr



**Dekanatsabendgottesdienst** in Eckersmühlen

Sonntag, 20.07. 19:00 Uhr

**KDFB Rö: Kaffeeklatsch im Dorfladen**

Donnerstag, 07.08. 10:00 Uhr

**KDFB Rö: Kräuterbüschelbinden** am Kirchplatz, bitte Kräuter und Blumen mitbringen! Anschl. holen wir Pizza.

Donnerstag, 14.08. 19:00 Uhr

### Achtung: ab Juli neue Öffnungszeiten Pfarrbüro Georgensgmünd

Dienstag und **Mittwoch** 09:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag 15:00 - 18:00 Uhr

Tel. 09172 663300

E-Mail:

Web:

Pfarrer:

Pfarrvikar:

Diakon:

Pfarrsekretärinnen:

Fax 09172 700564

[georgensgmueund@bistum-eichstaett.de](mailto:georgensgmueund@bistum-eichstaett.de)

[www.kathgeo.de](http://www.kathgeo.de)

Dekan Matthäus Ottenwälder

Wolfgang Hagner

Matthias Herler

Petra Blum, Monika Bößl, Ute Zahn

Büro unregelmäßig besetzt:  
04.08. – 22.08.

## Jubelkommunion 2025



Mit einer festlichen Messe – zelebriert von Kaplan Wolfgang Hagner – feierten drei Jahrgänge in Röttenbach ihre Jubelkommunion: Vor vielen Jahren reichte Pfarrer Wolfgang Eichenseer an „Weißen Sonntagen“ den heute fünf- und siebziger bzw. sechziger Jubilaren in feierlichen Gottesdiensten erstmals die Heiligste Eucharistie, und vor vier Jahrzehnten fand einst dieses große Fest mit Pfarrer Franz Xaver Ferber für die dritte Gruppe der Jubilare statt. Natürlich herrschte nicht nur bei dem Erinnerungsbild an den Altarstufen (siehe Foto) große Freude über die gemeinschaftliche Kommunion und das herzliche Wiedersehen. Dabei gedachten die Festgäste mit innigen Fürbitten auch ganz besonders ihrer verstorbenen ehemaligen Klassenkameraden.

Text und Foto: Alois Osiander

## FFW Mühlstetten e.V.

# 90 Jahre

## Feuerwehr Mühlstetten e.V.



**SAMSTAG**  
**12.07.2025**

**MÜHLSTETTEN**  
**MAIBAUMPLATZ**

**16.30 Uhr:** Gottesdienst

**17.30 Uhr:** Festzeltbetrieb

**19.00 Uhr:** Stimmungsabend mit  
Barbetrieb und Livemusik mit



## Heimat- und Gartenbauverein

Am 17.05.25 fand eine interessante geführte Wanderung unter fachkundiger Leitung mit Dr. K.-J. Klement zum Keuperweg in Röttenbach statt.

Die Tour bot den Teilnehmerinnen und Teilnehmern nicht nur beeindruckende Naturerlebnisse, sondern auch spannende Einblicke in die geologische Geschichte der Region. Der **Keuperweg**, ein geologischer Themenwanderweg, führt durch die charakteristische Schichtstufenlandschaft rund um Röttenbach. Dr. Klement erklärte unterwegs anschaulich die Entstehung und Zusammensetzung der verschiedenen Gesteinsschichten, insbesondere des Oberen Burgsandsteins und des Feuerlettings. Mit seinem Fachwissen und lebendigen Erzählstil machte er die komplexen geologischen Prozesse für alle verständlich. Vielen Dank Dr. Klement für die interessanten Einblicke zur Entstehung des Weges.



Am 31.05.25 fand auf unserer Streuobstwiese ein **Sensenkurs** unter der fachlichen Leitung von Ludwig Wiedenhofer statt. Er zeigte die alte Kulturtechnik des Sensenmähens. Ludwig ist ein erfahrener „Sensenmann“ aus Nürnberg, der in ganz Mittelfranken und der Oberpfalz unterwegs ist, um sein Können an Interessierte weiterzugeben. Die passende Sense, die richtige Technik beim Mähen, Wetzen und Dengeln, das Zubehör... Vieles gibt es zu beachten, um möglichst kräfteschonend und sauber zu mähen! Nach dem theoretischen Einstieg ging es vol-



ler Tatendrang auf die Wiese. Und siehe da, am Ende des Kurses war sie fast gemäht! Nach der schweißtreibenden Arbeit hatten sich alle eine Stärkung redlich verdient und wir ließen den Lehrgang gemütlich im Schatten ausklingen. Über das frisch gemähte Gras freuten sich die Pferde auf der Nachbarkoppel.

Am **Samstag, 14.06.24** fand der Kirchweihzug der Gemeinde statt. Wetter meinte es sehr gut mit uns, es war ziemlich heiß. Aber trotzdem war die Teilnahme am Festzug mit 13 Leuten und zwei Kindern sehr gut besucht. Nach dem Umzug trafen wir uns dann noch im Zelt und stärkten uns mit Getränken und Käse. Vielen Dank, das so viele mitgelaufen sind und nochmals Danke an Johanna und Jakob fürs Schildchen tragen.



### Bitte schon mal vormerken:

**Der HGV beteiligt sich am Samstag, 30.08.25 von 10:00 – 12:00 Uhr am HGV-Platz (Heidecker Str.) am Ferienprogramm der Gemeinde Röttenbach. Themen sind: Kreatives für den Garten und Nisthilfen für Wildbienen**

Bitte schon mal vormerken:

Der HGV beteiligt sich am **Samstag, 30.08.25** von 10:00 – 12:00 Uhr am HGV-Platz (Heidecker Str.) am **Ferienprogramm der Gemeinde Röttenbach**. Thema ist: Kreatives für den Garten, Nisthilfen für Wildbienen. Wildbienen sind friedliche Einzelgänger – und echte Naturhelfer! Manche graben sich Gänge in Sand, andere nutzen alte Käfergänge im Holz. In vielen Gärten finden sie kaum noch passende Verstecke. Wir bauen gemeinsam Nisthilfen aus Alltagsmaterialien wie Dosen, Flaschendeckel oder PET-Flaschen – cleveres Upcycling trifft auf bewährte Wildbientipps von Forscher Paul Westrich! Lasst euch überraschen!

Wir bieten unseren naturtrüben **Apfelsaft** von den Äpfeln aus unserer **Streuobstwiese** in einen 5 Liter/Bag für 7,50 Euro an.

Auch gibt es noch unseren **Quittenlikör** in 0,5 l Flaschen für 15 Euro und **Quittenschnaps** in 0,5 l Flaschen für 17 Euro Solange der Vorrat reicht.

Wenn jemand Interesse an unseren Verein oder an unseren Angeboten hat, bitte spricht uns einfach an.

Viele Grüße Ihr HGV

Suchen Grundstücke  
zum Sandabbau oder als  
Ausgleichsflächen!



**PLEINFELDER  
QUARZSAND**

Sie sind Eigentümer eines Grundstückes,  
das für den Sandabbau oder als  
Ausgleichsfläche geeignet wäre?

Dann freuen wir uns über Ihren Kontakt:

Telefon: 09144 608229-0  
Telefax: 09144 608229-30  
Mail: [info@pleinfelder-quarzsand.de](mailto:info@pleinfelder-quarzsand.de)

**[www.pleinfelder-quarzsand.de](http://www.pleinfelder-quarzsand.de)**

**Markt-Apotheke** 

Marktplatz 1 • 91166 Georgensgmünd  
Telefon 09172 69 87 0 • Fax 09172 69 87 – 21  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 08:00 – 18:00; Sa. 08:00 – 12:30

**Wir liefern von Montag - Freitag kostenlos  
nach Röttenbach, Mühlstetten und Stirn**

**Metzgerei  
Knäblein**

Produktion/Hauptsitz:  
Deutschherrnstr. 18  
91187 Röttenbach  
Tel.: 09172 / 7628

Filialen:  
Weißenburger Str. 2  
91187 Röttenbach  
Tel.: 09172 / 668040

Bahnhofstr. 18  
91166 Georgensgmünd  
Tel.: 09172 / 667630

Metzgerei / Feinkost / Partyservice  
eigene Schlachtung  
jährliche Prämierungen

*Es bremsiert wie 'd Saul* 

**Wegerer**  
metallbau ■ spenglerei

Für Ihr  
schönes  
Zuhause



**[www.wegerer-stirn.de](http://www.wegerer-stirn.de)**



**Druckerei Fuchs**  
Gestaltung und Druck aus der Region

Hauptstraße 24 | 91174 Spalt  
09175-79 50 31 | [info@druckerei-fuchs.de](mailto:info@druckerei-fuchs.de)  
[www.druckerei-fuchs.de](http://www.druckerei-fuchs.de)

**WIR KAUFEN IHR AUTO!!!**

**SD Automobile**

Besichtigung vor Ort / bei uns in der Firma  
**direkt an der Ausfahrt Röttenbach Nord.**  
Faires und marktorientiertes Angebot.  
Ihre Zufriedenheit ist unser Anspruch!

E-Mail: [info@SD-Automobile.com](mailto:info@SD-Automobile.com)  
Tel. +49(0)9172 700 6611 | Mob. +49(0)160 94787718  
SD-Automobile | Inh. Seiwerth Dietmar  
Zeppelinstr. 10 | 91187 Röttenbach

**Gemeinsam  
gut gebaut.**



**YOUR  
HAUS**

[www.yourhaus-bau.de](http://www.yourhaus-bau.de)

Kontaktieren Sie uns einfach:  
E-Mail: [info@yourhaus-bau.de](mailto:info@yourhaus-bau.de)  
Telefon: 09175 9072456

## | TSV



**Eingebettet in das 50-jährige Jubiläum der Gemeinde Röttenbach, veranstaltete die Leichtathletikabteilung des TSV Röttenbach die 20. Röttenbacher Schülermehrkämpfe.**

Über 100 Nachwuchsathleten aus zwölf verschiedenen bayerischen Vereinen kämpften auf

der schmuck hergerichteten Röttenbacher Schulsportanlage, im Drei- und Vierkampf, um wertvolle Punkte. Die drei Erstplatzierten jeder Altersklasse erhielten Pokale und auch alle anderen Teilnehmer durften sich über eine Medaille freuen. Die Ehrenpreise wurden anlässlich des 50-jährigen Gemeindejubiläums von der Gemeinde Röttenbach um Bürgermeister Thomas Schneider gestiftet.

In die Siegerliste konnten sich folgende Athleten eintragen: M6 Paul Müller (TSV Röttenbach), M7 Felix Bößl (TSV Röttenbach), M 9 Simon Dantonello (TSG 08 Roth), M10 Richelson Walter (TSG 08 Roth), M11 Lorenz Bauer (DJK Ingolstadt), M12 Theo Eisele (ESV Treuchtlingen), M14 Tobias Teck (TSV Röttenbach), W6 Charlotte Giesa (TV Büchenbach), W7 Nele Reinwald (TV Büchenbach), W8 Laura Dantonello (TSG 08 Roth), W9 Milena Barnscheidt (TSV Röttenbach), W10 Sophia Fratila (TSV Röttenbach), W11 Hanna Lohse (DJK Ingolstadt), W12 Amelie Theiss (LG Lkr. Roth), W13 Rosalie Wenzel (LG Lkr. Roth), W14 Emma Magdalena Knorr (TSV Wendelstein), W15 Annelie Borne (TSV Wendelstein). TSV (St. Eberler)

## | SSG

**Bürgerschießen – 2025**

Wir gratulieren unseren Bürgerschützenkönigen 2025. Lisa Schlosser wurde mit einem sagenhaften 16-Teiler **Bürgerkönigin 2025.**

Robin Brücher schoss einen 250-Teiler und wurde somit Jugendbürgerkönig. Anlässlich des 50 jährigen Gemeindejubiläum von Röttenbach gab es heuer eine extra Jubiläumsscheibe und Gutscheine vom Dorfladen für die fünf bestplatzierten. All dies wurde von der Gemeinde gestiftet. Die Jubiläumsscheibe gewann mit einem 148-Teiler Michael Weiß. In diesem Jahr hatten wir erstmalig eine extra Wertung in der Disziplin Auflage Luftgewehr. Hier konnte jeder ab 65 Jahren sein Glück versuchen.

Der beste Schuss wurde von Walter Harrer mit einem 77-Teiler errungen. Die besten Vereinswertung gab es in diesem Jahr für die Kirchweihfreunde. Mit den Schützen Franz Pappenheimer, Sebastian Fleischer, Michael Zeiner, Günter Kauschka und Maximilian Wiesejahn wurde eine Gesamtsumme von 275,6-Teilern geschossen. Sie durften

sich über Freibier, gestiftet durch die Stadtbrauerei Spalt, einen geräucherten Schinken, gestiftet von der Metzgerei Knäblein und den begehrten Wanderpokal freuen.

Platz Zwei belegte der Faschingsclub mit 314,1-Teilern und Platz drei belegten die Reservisten mit 348,1-Teilern. Auch sie bekamen Schinken und Freibier.

Die Meistbeteiligung der Vereine hatte dieses Jahr der Faschingsclub mit 46 Schützen. Gefolgt vom Skiclub mit 35 Schützen und der Feuerwehr, die sich mit 33 Schützen beteiligten. Einen Sonderpreis bekam ein besonders fleißiger Schütze: Sebastian Fleischer beteiligte sich heuer mit 960 Schuss am Bürgerschießen. 232 interessierte Bürger kamen an fünf Tagen und versuchten ihr Trefferglück. Mit viel guter Stimmung und auch manchmal etwas Geduld, wenn es nicht gleich mit dem Treffen funktionierte, hatten wir dank euch, ein gelungenes Kirchweihsschießen. Vielen Dank an alle unsere Helfer und euch Kirchweihsschützen.



**Es tut sich was**

Seit einigen Wochen bestreiten unsere Blasrohrschützen bereits Rundenwettkämpfe. Hierfür trainieren sie fleißig und haben ihre Ausrüstung immer weiter ausgearbeitet und verbessert. In etlichen Stunden wurden, eigens für die Blasrohranlagen, Scheibenständer gebaut und Pfeile perfektioniert. Als Lohn ihres Fleißes durften nun auch einige von ihnen auf die Bezirksmeisterschaft nach Windsbach fahren um sich dort mit anderen Gleichgesinnten zu messen. Sabrina Merz, Jan Bilek, Astrid Wittkopp und Steffen Steiner schossen zweimal 30 Pfeile auf 7 Meter entfernte Auflagen (Spots) und das Ziel war möglichst ein gutes Ergebnis zu erreichen. Wir freuen uns mit euch und gratulieren euch zu euren Ergebnissen.

**Bayrische Meisterschaft Luftpistole**

Markus Betz und Georg Friedl haben sich mit ihrem Luftpistolenergebnis, welches sie auf der Bezirksmeisterschaft geschossen hatten, qualifiziert um damit an der Bayrischen Meisterschaft auf der Olympiaschießanlage in München antreten zu können. Anfang Juli ist es für die beiden soweit. Wir wünschen euch „gut Schuß“ und stahlharte Nerven. Hier die Terminvorschau:

**5. Juli** Proklamation der Gau-Blumenkönigin in Röttenbach **12. Juli** Festzug in Polsdorf **19. Juli** SSG-Blumenschießen-Grillfest **27. Juli** Vereinsmeistersch. Bogen



*Ihre Qualitäts-Metzgerei in Pleinfeld – Einfach guad!*

Entdecke unsere **frisch belegten Snacksemmeln** – perfekt für den kleinen Hunger zwischendurch. Ob würzige Mettsemmel, Leberkäse- semmel, knuspriges Schnitzelsandwich oder unsere Fischsemmeln mit Lachs und Hering – bei uns ist für jeden Geschmack etwas dabei.

**Täglich frisch. Hausgemacht. Einfach lecker.**

*Kleiner Hunger? Große Auswahl!*

**Metzgerei Reich GmbH**  
Marktplatz 3  
91785 Pleinfeld  
Telefon: 09144 - 222  
info@qualitaetsmetzgerei-reich.de  
www.qualitaetsmetzgerei-reich.de

**Öffnungszeiten:**  
Mo, Di, Do, Fr: 8:00 – 18:00 Uhr  
Mittwoch: 8:00 – 14:00 Uhr  
Samstag: 7:00 – 12:30 Uhr

Folgen Sie uns gerne auf Facebook und Instagram



**WIR BRAUCHEN PLATZ FÜR NEUES!**

**KRÄFTIG SPAREN!**

Sichern Sie sich Ausstellungsküchen und Lagergeräte zum Sonderpreis. Schnell sein lohnt sich!

**BERATUNG PLANUNG VERKAUF MONTAGE**

Industriestraße 12, 91186 Büchenbach  
09171 - 888 50 • der-kuechenmeier.de



Hier gelangen Sie zur Web-Site des Schrenk-Verlags, mit Berichten von Buchvorstellungen und Lesungen sowie mit ausführlichen Hinweisen zu unseren veröffentlichten Büchern. [www.buchfranken.de](http://www.buchfranken.de)

  [mory-haustechnik.de/karriere](https://mory-haustechnik.de/karriere)

**Bei Mory fühl' ich mich wohl!**

**Wir suchen dich als:**

- Obermonteur Elektro (m/w/d)
- Sanitär- und Heizungsinstallateur (m/w/d)
- Elektroinstallateur (m/w/d)

Optional: **4-Tage-Woche** im Wechselmodell (alle zwei Wochen Freitag bis Montag frei)

Die letzten beiden Berufsbilder haben bei uns auch die Möglichkeit auf Weiterbildung zum **Kundendienstmonteur** (m/w/d).

Weitere Infos, Vorteile und Bewerbung findest du auf unserer Website oder scanne einfach den QR-Code.

**Mory GmbH**  
Nordring 8 | 91785 Pleinfeld | 09144 / 92 94 0



**Optional: 4-Tage-Woche**

**Komm ins Team!**

Elektro.Wärme.



## IMPRESSUM

Herausgeber des Röttenbacher Bürgerbriefs in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Röttenbach ist der Schrenk-Verlag, Inh. Dr. Johann Schrenk Alramweg 3, 91187 Röttenbach, [www.buchfranken.de](http://www.buchfranken.de);



**MUSIKWERKSTATT**  
GEORGENSGMÜND  
KOSTENLOSE PROBESTUNDE: 09172/68353  
Gitarre|Klavier|Keyboard|Geige|Schlagzeug